

DECRETO 19 maggio 2017.

**Recepimento della direttiva 2014/47/UE del Parlamento europeo e del Consiglio del 3 aprile 2014, relativa ai controlli tecnici su strada dei veicoli commerciali circolanti nell'Unione e che abroga la direttiva 2000/30/CE.**

## IL MINISTRO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

Vista la direttiva 2000/30/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 6 giugno 2000, relativa ai controlli tecnici su strada dei veicoli commerciali circolanti nella Comunità, recepita con decreto del Ministro dei trasporti e della navigazione 19 marzo 2001, pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* n. 77 del 2 aprile 2001;

Vista la direttiva 2003/37/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 26 maggio 2003, relativa all'omologazione dei trattori agricoli o forestali, dei loro rimorchi e delle loro macchine intercambiabili trainate, nonché dei sistemi, componenti ed entità tecniche di tali veicoli, recepita con decreto del Ministro delle infrastrutture e dei trasporti, di concerto con il Ministro delle politiche agricole e forestali 19 novembre 2004, pubblicato nel supplemento ordinario alla *Gazzetta Ufficiale* n. 88 del 16 aprile 2005;

Vista la direttiva 2006/22/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 15 marzo 2006, sulle norme per l'applicazione dei regolamenti (CEE) n. 3820/85 e (CEE) n. 3821/85 del Consiglio relativi a disposizioni in materia sociale nel settore dei trasporti su strada, recepita con il decreto legislativo 4 agosto 2008, n. 144;

Vista la direttiva 2007/46/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 settembre 2007, che istituisce un quadro per l'omologazione dei veicoli a motore e dei loro rimorchi, nonché dei sistemi, componenti ed entità tecniche destinati a tali veicoli, recepita con decreto del Ministro dei trasporti 28 aprile 2008, pubblicato nel supplemento ordinario alla *Gazzetta Ufficiale* n. 162 del 12 luglio 2008;

Visto il regolamento (CE) n. 167/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 febbraio 2013, relativo all'omologazione e alla vigilanza del mercato dei veicoli agricoli e forestali;

Vista la direttiva 2014/47/UE del Parlamento europeo e del Consiglio del 3 aprile 2014, relativa ai controlli tecnici su strada dei veicoli commerciali circolanti nell'Unione e che abroga la su menzionata direttiva 2000/30/CE;

Vista la rettifica alla richiamata direttiva 2014/47/UE, pubblicata nella *Gazzetta Ufficiale* dell'Unione europea L 127 del 29 aprile 2014;

Visto il decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, recente: «Nuovo codice della strada» e successive modificazioni, e, in particolare, gli articoli 79 e 80 recanti norme concernenti l'efficienza nella circolazione e la revisione dei veicoli a motore e dei loro rimorchi, nonché l'art. 229 che delega i Ministri della Repubblica a recepire, secondo le competenze loro attribuite, le direttive comunitarie concernenti le materie disciplinate dallo stesso codice;

Ritenuto opportuno trasporre nell'ordinamento interno le disposizioni della direttiva 2014/47/UE;

ADOTTÀ  
il seguente decreto:

### Art. 1.

#### *Oggetto*

1. Il presente decreto stabilisce i requisiti minimi per i controlli tecnici su strada dei veicoli commerciali circolanti nel territorio nazionale, al fine di migliorare la sicurezza stradale e l'ambiente.

### Art. 2.

#### *Ambito di applicazione*

1. Il presente decreto si applica ai veicoli commerciali aventi una velocità di progetto superiore a 25 km/h delle seguenti categorie definite dal decreto del Ministro delle infrastrutture e dei trasporti 19 novembre 2004, di recepimento della direttiva 2003/37/CE, e dal decreto del Ministro delle infrastrutture e dei trasporti 28 aprile 2008, di recepimento della direttiva 2007/46/CE:

a) veicoli a motore progettati e costruiti essenzialmente per il trasporto di persone e dei loro bagagli, aventi più di otto posti a sedere oltre al posto a sedere del conducente - veicoli della categoria M2 ed M3;

b) veicoli a motore progettati e costruiti essenzialmente per il trasporto di merci e aventi massa massima superiore a 3,5 tonnellate - veicoli della categoria N2 ed N3;

c) rimorchi progettati e costruiti per il trasporto di merci o per l'alloggiamento di persone e aventi massa massima superiore a 3,5 tonnellate - veicoli delle categorie O3 ed O4;

d) trattori a ruote delle categorie T1b, T2b, T3b, T4b e T5 utilizzati principalmente sulle strade pubbliche per il trasporto commerciale di merci su strada ed aventi una velocità massima di progetto superiore a 40 km/h.

2. Il presente decreto non pregiudica il diritto dell'autorità competente, di cui all'art. 3, comma 1, lettera p), di sottoporre a controlli tecnici su strada veicoli che esulano dal suo ambito di applicazione, come i veicoli commerciali leggeri della categoria N1 aventi massa massima non superiore a 3,5 tonnellate, di controllare altri aspetti del trasporto e della sicurezza stradale, oppure di procedere a controlli in luoghi diversi dalle strade pubbliche. L'autorità competente può, altresì, limitare l'utilizzazione di un particolare tipo di veicolo su determinate parti della rete stradale nazionale per ragioni di sicurezza stradale.

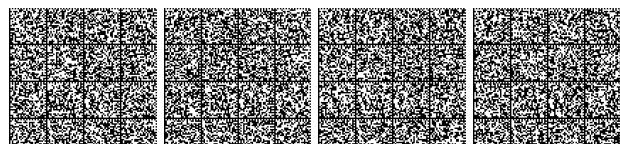
### Art. 3.

#### *Definizioni*

1. Ai fini del presente decreto si intende per:

a) «veicolo»: ogni veicolo a motore, ad eccezione di quelli che circolano su rotaia, o il suo rimorchio;

b) «veicolo a motore»: ogni veicolo su ruote, semivento, azionato da un motore con una velocità massima di progetto superiore a 25 km/h;



c) «rimorchio»: ogni veicolo su ruote non semovente progettato e fabbricato per essere trainato da un veicolo a motore;

d) «semirimorchio»: ogni rimorchio progettato per essere agganciato a un veicolo a motore, in modo che una parte di esso si appoggi sul veicolo a motore e una parte sostanziale della sua massa e della massa del suo carico sia sopportata dal veicolo a motore;

e) «carico»: tutte le merci collocate di norma nella o sulla parte di un veicolo progettata per sopportare un carico e che non sono permanentemente fissate al veicolo, compresi oggetti in contenitori quali gabbie, casse mobili o container, trasportati dai veicoli;

f) «veicolo commerciale»: un veicolo a motore e il suo rimorchio o semirimorchio, utilizzato principalmente per il trasporto di merci o di passeggeri a fini commerciali, come il trasporto per conto terzi o il trasporto per conto proprio, o per altri fini professionali;

g) «veicolo immatricolato in uno Stato membro»: un veicolo immatricolato o immesso in servizio in uno Stato membro dell'Unione europea;

h) «intestatario di una carta di circolazione»: la persona fisica o giuridica al cui nome il veicolo è immatricolato;

i) «impresa»: un'impresa ai sensi dell'art. 2, punto 4, del regolamento (CE) n. 1071/2009;

j) «controllo tecnico su strada»: un controllo tecnico su strada non preannunciato di un veicolo commerciale effettuato dall'autorità competente o sotto la sua supervisione diretta;

m) «strada pubblica»: una strada di pubblica utilità, quali le strade locali, regionali o nazionali, le strade a scorrimento veloce, le superstrade o le autostrade, di cui all'art. 2 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285;

n) «controllo tecnico»: un'ispezione a norma dell'art. 3, paragrafo 9, della direttiva 2014/45/UE;

o) «certificato di revisione»: verbale di controllo tecnico rilasciato dall'autorità competente o da un centro di controllo contenente i risultati del controllo tecnico;

p) «autorità competente»: l'autorità responsabile della gestione del sistema di controlli tecnici su strada compresa l'esecuzione di tali controlli: Ministero delle infrastrutture e dei trasporti - Dipartimento per i trasporti, la navigazione, gli affari generali ed il personale - Direzione generale per la motorizzazione;

q) «ispettore»: una persona autorizzata dall'autorità competente a svolgere controlli tecnici su strada iniziali ovvero più approfonditi;

r) «carenze»: difetti tecnici e altre tipologie di non conformità riscontrati durante un controllo tecnico su strada;

s) «controllo su strada in concertazione»: un controllo tecnico su strada effettuato congiuntamente dalla autorità competente nazionale e da una o più autorità competenti di altri Stati membri dell'Unione europea;

t) «operatore»: la persona fisica o giuridica che utilizza il veicolo in quanto proprietario o che è autorizzata dal proprietario a utilizzarlo;

u) «unità mobile di controllo»: sistema trasportabile di attrezzature di controllo necessario per effettuare con-

trolli tecnici su strada più approfonditi e che si avvale di ispettori competenti ad effettuare controlli tecnici su strada più approfonditi;

v) «impianto apposito per i controlli su strada»: un'area determinata per lo svolgimento di controlli tecnici su strada iniziali, ovvero più approfonditi, che può anche essere dotata di attrezzature di controllo installate in modo permanente.

#### Art. 4.

##### *Sistema di controllo su strada*

1. Il sistema di controlli tecnici su strada comprende i controlli tecnici su strada iniziali di cui all'art. 10, comma 1, ed i controlli tecnici su strada più approfonditi di cui all'art. 10, commi 3 e 4.

#### Art. 5.

##### *Percentuale di veicoli da sottoporre a controllo*

1. Per i veicoli di cui all'art. 2, comma 1, lettere a), b) e c), in ogni anno civile l'autorità competente esegue un numero adeguato di controlli tecnici su strada iniziali proporzionato al numero complessivo di tali veicoli immatricolati nel proprio territorio, tenuto conto che il numero complessivo di tali controlli nel totale degli Stati dell'Unione è pari almeno al cinque per cento del numero totale dei predetti veicoli immatricolati nell'Unione europea.

2. Le informazioni sui veicoli controllati sono comunicate alla Commissione europea a norma dell'art. 20, comma 1.

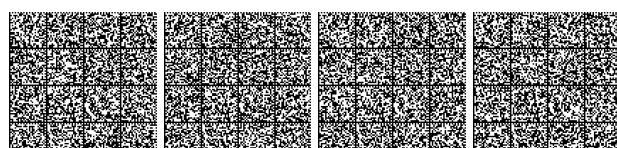
#### Art. 6.

##### *Sistema di classificazione del rischio*

1. Per i veicoli di cui all'art. 2, comma 1, lettere a), b) e c), l'autorità competente provvede affinché le informazioni riguardanti il numero e la gravità delle carenze di cui all'allegato II e, se del caso, all'allegato III, rilevate nei veicoli gestiti dalle singole imprese siano inserite nel sistema di classificazione del rischio istituito ai sensi dell'art. 11 del decreto legislativo 4 agosto 2008, n. 144. Per l'attribuzione ad un'impresa di un profilo di rischio, l'autorità competente può avvalersi dei criteri di cui all'allegato I. Tali informazioni sono utilizzate per sottoporre a controlli più rigorosi e frequenti le imprese che presentano un fattore di rischio elevato. Il sistema di classificazione del rischio è gestito dall'autorità competente.

2. Ai fini dell'applicazione del comma 1, l'autorità competente per l'immatricolazione del veicolo utilizza le informazioni ricevute dalle autorità competenti degli altri Stati membri dell'Unione europea, ai sensi dell'art. 18, comma 1.

3. L'autorità competente può prevedere controlli tecnici volontari supplementari. Le informazioni sul rispetto degli obblighi di conformità relativi alle condizioni dei veicoli risultanti dai controlli volontari possono essere prese in considerazione per migliorare il profilo di rischio di un'impresa.



## Art. 7.

*Responsabilità*

1. Il certificato di revisione relativo al controllo tecnico periodico più recente o la relativa copia o, in caso di certificato di revisione elettronico, una copia cartacea certificata o l'originale cartaceo di tale certificato e la relazione relativa all'ultimo controllo tecnico su strada, sono tenuti a bordo del veicolo.

2. Le imprese ed i conducenti di un veicolo sottoposto a un controllo tecnico su strada collaborano con gli ispettori e consentono l'accesso al veicolo, alle sue parti ed a tutta la documentazione utile ai fini del controllo.

3. Le imprese sono responsabili del mantenimento dei propri veicoli in condizioni di sicurezza e conformità, ferme restando le responsabilità del conducente di tali veicoli.

## Art. 8.

*Ispettori*

1. Nella selezione di un veicolo da sottoporre a un controllo tecnico su strada o nella effettuazione di detto controllo, gli ispettori non praticano alcuna discriminazione basata sulla nazionalità del conducente o sul paese di immatricolazione o di immissione in servizio del veicolo.

2. Nell'eseguire un controllo tecnico su strada, l'ispettore ha l'obbligo di astenersi in caso di conflitti di interesse che possano in qualche modo influenzare l'imparzialità e l'obiettività della sua decisione.

3. Agli ispettori è dovuto un compenso non direttamente collegato ai risultati dei controlli tecnici su strada, iniziali o più approfonditi, da essi effettuati, determinato con il decreto di cui all'art. 15, comma 2.

4. I controlli tecnici su strada più approfonditi sono effettuati da ispettori che soddisfano i requisiti minimi di competenza e formazione previsti dall'art. 13 e dall'allegato IV della direttiva 2014/45/UE. Gli ispettori, che effettuano controlli in appositi impianti per i controlli su strada o che utilizzano unità mobili di controllo, devono soddisfare tali requisiti o requisiti equivalenti approvati dall'autorità competente.

## Art. 9.

*Procedure di ispezione*

1. Nell'identificare i veicoli da sottoporre a un controllo tecnico su strada iniziale, gli ispettori possono selezionare in via prioritaria veicoli utilizzati da imprese aventi un profilo di rischio elevato, ai sensi del decreto legislativo 4 agosto 2008, n. 144. Possono anche essere selezionati veicoli a caso per un controllo o qualora si sospetti che essi presentino un rischio per la sicurezza stradale o l'ambiente.

## Art. 10.

*Contenuti e metodi dei controlli tecnici su strada*

1. L'autorità competente provvede affinché i veicoli selezionati, a norma dell'art. 9, siano sottoposti a un con-

trollo tecnico su strada iniziale. In ogni controllo tecnico su strada iniziale svolto su un veicolo, l'ispettore:

*a)* controlla l'ultimo certificato di revisione e l'ultima relazione relativa a un controllo tecnico su strada, se disponibili, tenuti a bordo o le relative attestazioni elettroniche a norma dell'art. 7, comma 1;

*b)* procede ad una valutazione visiva delle condizioni tecniche del veicolo;

*c)* può procedere ad una valutazione visiva della fissazione del carico del veicolo, a norma dell'art. 13;

*d)* può effettuare controlli tecnici mediante qualsiasi metodo ritenuto appropriato.

2. I controlli tecnici, di cui al comma 2, possono essere effettuati per motivare la decisione di sottoporre il veicolo ad un controllo tecnico su strada più approfondito o per chiedere che le carenze siano rettificate senza indugio ai sensi dell'art. 14, comma 1.

3. L'ispettore verifica che siano state rettificate eventuali carenze riportate nella precedente relazione di controllo su strada.

4. In base al risultato del controllo iniziale, l'ispettore decide se il veicolo o il suo rimorchio debbano essere sottoposti ad un controllo su strada più approfondito.

5. Un controllo tecnico su strada più approfondito riguarda gli elementi elencati all'allegato II che sono considerati necessari e pertinenti, tenendo conto, in particolare, della sicurezza di freni, pneumatici, ruote e telaio e degli effetti nocivi, ed i metodi raccomandati applicabili al controllo di tali elementi.

6. Qualora il certificato di revisione o una relazione di controllo su strada dimostri che uno degli ambiti di cui all'allegato II è stato oggetto di un controllo durante i tre mesi precedenti, l'ispettore non lo controlla salvo i casi in cui ciò sia giustificato da un'evidente carenza.

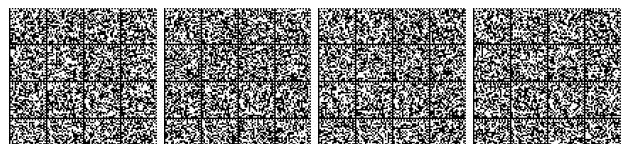
## Art. 11.

*Apparecchiature per i controlli*

1. Un controllo tecnico su strada più approfondito si effettua per mezzo di un'unità mobile di controllo o di un apposito impianto per i controlli su strada o in un centro di controllo tecnico, ai sensi della direttiva 2014/45/UE.

2. Qualora i controlli più approfonditi debbano essere effettuati in un centro di controllo tecnico o in un apposito impianto per i controlli su strada, essi sono effettuati quanto prima possibile nel più vicino centro o impianto disponibile.

3. Le unità mobili di controllo e gli appositi impianti per i controlli su strada dispongono di equipaggiamenti adeguati per svolgere un controllo tecnico su strada più approfondito, comprese le apparecchiature necessarie per valutare lo stato e l'efficienza dei freni, dello sterzo, delle sospensioni e gli effetti nocivi del veicolo come prescritto. Qualora le unità mobili di controllo o gli appositi impianti per i controlli su strada non dispongano dell'equipaggiamento necessario per controllare un elemento indicato in sede di controllo iniziale, il veicolo è indirizzato verso un centro o impianto di controllo in cui è possibile procedere a un controllo approfondito dell'elemento in questione.



## Art. 12.

*Valutazione delle carenze*

1. Per ciascun elemento da sottoporre al controllo, l'allegato II fornisce un elenco di possibili carenze e del loro livello di gravità, da utilizzare durante i controlli tecnici su strada.

2. Le carenze rilevate nel corso dei controlli tecnici su strada sono classificate in uno dei seguenti gruppi:

*a)* carenze lievi che non hanno conseguenze significative sulla sicurezza del veicolo o ripercussioni sull'ambiente e altri casi lievi di non conformità;

*b)* carenze gravi che possono pregiudicare la sicurezza del veicolo o avere ripercussioni sull'ambiente o mettere a repentaglio la sicurezza degli altri utenti della strada e altri casi più significativi di non conformità;

*c)* carenze pericolose che costituiscono un rischio diretto e immediato per la sicurezza stradale o che hanno ripercussioni sull'ambiente.

3. Un veicolo, con carenze che rientrano in più di un gruppo di carenze di cui al comma 2, è classificato nel gruppo che corrisponde alla carenza più grave. Un veicolo che presenta diverse carenze relative agli stessi ambiti oggetto di controllo tecnico su strada, definiti al punto 1 dell'allegato II, può essere classificato nel gruppo di carenze del livello di gravità immediatamente superiore, se si ritiene che l'effetto combinato di tali carenze risulti in un rischio più elevato per la sicurezza stradale.

## Art. 13.

*Controllo della fissazione del carico*

1. Durante il controllo su strada un veicolo può essere sottoposto all'ispezione della fissazione del suo carico a norma dell'allegato III, per accertare che il carico sia fissato in modo tale da non interferire con la guida sicura del veicolo o costituire una minaccia per la vita, la salute, le cose o l'ambiente. I controlli possono essere effettuati per verificare che durante tutte le fasi di operazione del veicolo, comprese le situazioni di emergenza e le manovre di avvio in salita, i carichi possano subire solo minimi cambiamenti di posizione gli uni rispetto agli altri e rispetto alle pareti e superfici del veicolo e non possano fuoriuscire dal compartimento destinato alle merci o muoversi al di fuori della superficie di carico.

2. Fatte salve le prescrizioni applicabili al trasporto di determinate categorie di merci come quelle oggetto dell'Accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada (ADR), la fissazione del carico ed il controllo della fissazione del carico possono essere effettuati conformemente ai principi e, se del caso, alle norme di cui all'allegato III, sezione I. Si può utilizzare l'ultima versione delle norme di cui all'allegato III, sezione I, punto 5.

3. Le procedure in merito alle conseguenze, di cui all'art. 14, possono essere applicate anche in caso di carenze gravi o pericolose della fissazione del carico.

## Art. 14.

*Seguito in caso di carenze gravi o pericolose*

1. Fatto salvo quanto previsto al comma 3, l'autorità competente dispone che ogni carenza grave o pericolosa, riscontrata in un controllo iniziale o in un controllo più approfondito, sia rettificata prima che il veicolo sia rimesso in circolazione sulla rete stradale pubblica.

2. A seguito del controllo su strada di un veicolo immatricolato sul territorio nazionale, l'ispettore può decidere di far sottoporre il veicolo stesso ad un controllo tecnico completo entro un termine specificato. Se il veicolo è immatricolato in un altro Stato membro dell'Unione europea, l'autorità competente può chiedere all'autorità competente di tale Stato, tramite i punti di contatto di cui all'art. 17, di effettuare un nuovo controllo tecnico del veicolo secondo la procedura di cui all'art. 18, comma 2. Qualora siano rilevate carenze gravi o pericolose su un veicolo immatricolato al di fuori dell'Unione europea, l'autorità competente può decidere di informare l'autorità competente del paese di immatricolazione del veicolo.

3. In caso di carenze che richiedano una rettifica rapida o immediata a causa di un rischio diretto e immediato per la sicurezza stradale, l'autorità competente dispone che l'utilizzo del veicolo sia limitato o vietato fino a quando tali carenze siano state rettificate. L'utilizzazione del veicolo in questione può essere autorizzata affinché esso possa raggiungere una delle officine meccaniche più vicine in cui dette carenze possano essere rettificate, a condizione che si sia posto rimedio alle carenze pericolose in questione in modo tale da consentire al veicolo di raggiungere detta officina senza rischio immediato per la sicurezza dei suoi occupanti o di altri utenti della strada. In caso di carenze che non richiedono una rettifica immediata, l'autorità competente può decidere a quali condizioni e per quale ragionevole periodo di tempo il veicolo possa essere utilizzato prima della rettifica della carenza. Qualora il veicolo non possa essere riparato per poter raggiungere l'officina, esso può essere portato in un luogo disponibile in cui sia possibile ripararlo.

## Art. 15.

*Diritti di controllo*

1. Qualora si siano riscontrate carenze in seguito a un controllo più approfondito, si applicano le tariffe in materia di operazioni di revisione previste dalla legge n. 870 del 1° dicembre 1986.

2. Con decreto del Ministro delle infrastrutture e dei trasporti, di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze, sono determinate le modalità operative per l'applicazione delle tariffe indicate al comma 1 e i compensi per gli ispettori di cui all'art. 8, comma 3.

## Art. 16.

*Relazione di controllo e banca dati dei controlli tecnici su strada*

1. Per ogni controllo tecnico su strada iniziale effettuato, sono comunicate all'autorità competente le seguenti informazioni:

*a)* paese di immatricolazione del veicolo;



- b) categoria del veicolo;  
c) risultato del controllo tecnico su strada iniziale.

2. A conclusione di un controllo più approfondito l'ispettore redige una relazione a norma dell'allegato IV. L'autorità competente provvede affinché il conducente del veicolo riceva una copia della relazione di controllo.

3. L'ispettore comunica all'autorità competente i risultati del controllo tecnico su strada più approfondito entro un termine ragionevole successivo al controllo in questione. L'autorità competente conserva tali informazioni conformemente alla legislazione applicabile in materia di protezione dei dati per almeno trentasei mesi dalla data della loro ricezione.

#### Art. 17.

##### *Designazione di un punto di contatto*

1. Ai fini del presente decreto, il Ministero delle infrastrutture e dei trasporti – Dipartimento per i trasporti, la navigazione, gli affari generali ed il personale - Direzione generale per la motorizzazione, è designato punto di contatto. In tale ambito:

- a) garantisce il coordinamento con i punti di contatto designati dagli altri Stati membri dell'Unione europea per quanto riguardale azioni intraprese a norma dell'art. 18;
- b) inoltra alla Commissione europea i dati di cui all'art. 20;
- c) assicura, se del caso, qualsiasi altro scambio di informazioni e l'assistenza ai punti di contatto degli altri Stati membri dell'Unione europea.

#### Art. 18.

##### *Cooperazione tra gli Stati membri della Unione europea*

1. Qualora in un veicolo non immatricolato in Italia in cui avviene il controllo siano rilevate carenze gravi o pericolose o carenze che portano alla limitazione o al divieto dell'utilizzazione del veicolo, il punto di contatto notifica al punto di contatto dello stato membro dell'Unione europea di immatricolazione del veicolo i risultati del controllo. Tale notifica contiene gli elementi della relazione di controllo su strada, di cui all'allegato IV, ed è comunicata preferibilmente tramite i registri elettronici nazionali di cui all'art. 16 del regolamento CE n. 1071/2009.

2. Qualora in un veicolo siano riscontrate carenze gravi o pericolose, il punto di contatto può richiedere all'autorità competente dello Stato membro dell'Unione europea di immatricolazione del veicolo, tramite il punto di contatto di quest'ultimo Stato, di adottare opportuni provvedimenti, come sottoporre il veicolo a un ulteriore controllo tecnico a norma dell'art. 14.

#### Art. 19.

##### *Controlli tecnici su strada in concertazione*

1. Su base annua, devono essere svolte regolarmente attività di controllo su strada in concertazione. È possibile combinare tali attività con quelle di cui all'art. 6 del decreto legislativo 4 agosto 2008, n. 144.

#### Art. 20.

##### *Trasmissione di informazioni alla Commissione*

1. L'autorità competente trasmette, per via elettronica, alla Commissione europea entro il 31 marzo 2021 e, successivamente, con cadenza biennale entro il 31 del mese di marzo, i dati raccolti relativi ai due anni civili precedenti, concernenti i veicoli controllati nel territorio nazionale. Tali dati indicano:

- a) il numero di veicoli sottoposti a controllo;
- b) la categoria di veicoli sottoposta a controllo;
- c) il paese di immatricolazione di ogni veicolo controllato;
- d) in caso di controlli più approfonditi, gli ambiti oggetto di controllo e gli elementi per i quali il controllo ha dato esito negativo, ai sensi del punto 10 dell'allegato IV.

2. La prima relazione riguarda il periodo di due anni a decorrere dal 1° gennaio 2019.

3. Fino alla definizione da parte della Commissione europea di specifiche norme dettagliate in merito al formato in cui i dati di cui al comma 1 devono essere comunicati con mezzi elettronici, ci si avvale del modello standard per le relazioni di cui all'allegato V.

#### Art. 21.

##### *Sanzioni*

1. In caso di violazione delle disposizioni del presente decreto, si applicano le sanzioni previste dall'art. 79 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285.

#### Art. 22.

##### *Applicazione delle norme*

1. Le disposizioni del presente decreto si applicano dal 20 maggio 2018, fatta salva l'applicazione delle disposizioni riguardanti il sistema di classificazione del rischio, di cui all'art. 6, che decorre dal 20 maggio 2019.

#### Art. 23.

##### *Abrogazione*

1. Il decreto del Ministro dei trasporti e della navigazione 19 marzo 2001, di recepimento della direttiva 2000/30/CE, è abrogato a decorrere dal 20 maggio 2018.

#### Art. 24.

##### *Allegati*

1. Gli allegati I, II, III, IV e V al presente decreto ne costituiscono parte integrante.

Il presente decreto sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana

Roma, 19 maggio 2017

*Il Ministro delle infrastrutture e dei trasporti  
DELIRIO*

*Registrato alla Corte dei conti il 9 giugno 2017*

*Ufficio controllo atti Ministero delle infrastrutture e dei trasporti e del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare,  
registro n. 1, foglio n. 2156*



## ELEMENTI DEL SISTEMA DI CLASSIFICAZIONE DEL RISCHIO

Il sistema di classificazione del rischio forma la base per la selezione mirata dei veicoli utilizzati da imprese che evidenziano uno scarso rispetto degli obblighi relativi alla manutenzione e alle condizioni dei veicoli. Prende in considerazione i risultati dei controlli tecnici periodici e dei controlli tecnici su strada.

Il sistema di classificazione del rischio prende in considerazione i seguenti parametri per determinare la classificazione del rischio per l'impresa interessata:

- numero di carenze
  - gravità delle carenze
  - numero di controlli tecnici su strada o controlli tecnici periodici e dei controlli tecnici volontari
  - fattore tempo
1. Le carenze sono ponderate secondo la loro gravità sulla base dei seguenti fattori di gravità:
    - carenza pericolosa = 40
    - carenza grave = 10
    - carenza lieve = 1
  2. L'evoluzione della situazione di un'impresa (o di un veicolo) si evince applicando una ponderazione minore ai risultati di controlli (carenze) «più vecchi» rispetto a quelli più «recenti», mediante i fattori seguenti:
    - anno 1 = ultimi 12 mesi = fattore 3
    - anno 2 = da 13 a 24 mesi = fattore 2
    - anno 3 = da 25 a 36 mesi = fattore 1

Ciò si applica esclusivamente al calcolo della classificazione generale del rischio.

3. La classificazione del rischio viene calcolata utilizzando le formule seguenti:

a) la formula per la classificazione generale del rischio

$$RR = \frac{(Dy1 \times 3) + (Dy2 \times 2) + (Dy3 \times 1)}{\#Cy1 + \#Cy2 + \#Cy3}$$

dove:

RR = punteggio della classificazione generale del rischio

DYi = totale delle carenze negli anni 1, 2 e 3



DY1 = (#DD x 40) + (#MaD x 10) + (#MiD x 1) nell'anno 1

#... = numero di...

DD = carenze pericolose

MaD = carenze gravi

MiD = carenze lievi

C = verifiche (controlli tecnici su strada o controlli tecnici periodici e controlli tecnici volontari) negli anni 1, 2 e 3

b) la formula per la classificazione annuale del rischio

$$AR = \frac{(\#DD \times 40) + (\#MaD \times 10) + (\#MiD \times 1)}{\#C}$$

dove:

AR = punteggio annuale di rischio

#... = numero di...

DD = carenze pericolose

MaD = carenze gravi

MiD = carenze lievi

C = verifiche (controlli o prove tecniche periodiche e controlli tecnici volontari)

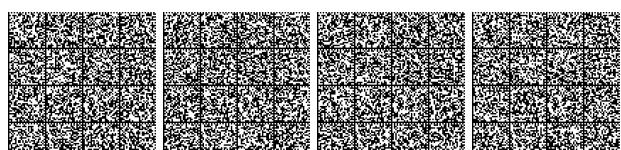
Il rischio annuale serve a valutare l'evoluzione di un'impresa nel corso degli anni.

La classificazione delle imprese (o dei veicoli) sulla base della classificazione generale del rischio avviene in modo da ottenere la seguente ripartizione fra le imprese (o veicoli) considerate:

— < 30 % rischio basso

— 30 % - 80 % rischio medio

— > 80 % rischio alto.



## AMBITO DEI CONTROLLI TECNICI SU STRADA

## 1. Ambiti oggetto di controllo:

- 0) identificazione del veicolo;
- 1) impianto di frenatura;
- 2) sterzo;
- 3) visibilità;
- 4) impianto elettrico e parti del circuito elettrico;
- 5) assi, ruote, pneumatici, sospensioni;
- 6) telaio ed elementi fissati al telaio;
- 7) altri equipaggiamenti;
- 8) effetti nocivi;
- 9) controlli supplementari per veicoli delle categorie M2 e M3 adibiti al trasporto di passeggeri.

## 2. Prescrizioni in materia di controllo.

Gli elementi che possono essere controllati unicamente con l'ausilio di apparecchiature sono contrassegnati con la lettera E.

Gli elementi che possono essere parzialmente controllati senza l'ausilio di apparecchiature sono contrassegnati con la lettera +(E).

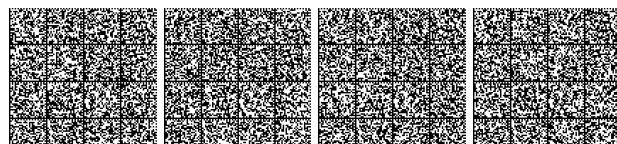
Quando un metodo di controllo è indicato come visivo, significa che, oltre a osservare gli elementi interessati, l'ispettore procede, eventualmente, anche a maneggiarli, a valutarne i rumori o a utilizzare qualsiasi altro opportuno mezzo di controllo che non comporti l'uso di apparecchiature.

I controlli tecnici su strada possono riguardare gli elementi elencati nella tabella 1, in cui sono indicati anche i metodi di controllo raccomandati che andrebbero utilizzati. Nulla di quanto previsto nel presente allegato osta a che l'ispettore si avvalga all'occorrenza di strumenti complementari, come un ponte sollevatore o una fossa d'ispezione.

I controlli sono effettuati utilizzando le tecniche e attrezzature attualmente disponibili e senza l'uso di strumenti per smontare o rimuovere eventuali parti del veicolo. Il controllo può comprendere anche una verifica della conformità delle rispettive parti e componenti del veicolo in questione alle prescrizioni ambientali e di sicurezza in vigore al momento dell'omologazione o, se applicabile, al momento dell'adeguamento.

Qualora il veicolo sia progettato in modo da non permettere l'applicazione dei metodi di controllo stabiliti nel presente allegato, il controllo è effettuato conformemente ai metodi raccomandati accettati dalle autorità competenti.

I «motivi dell'esito negativo del controllo» non si applicano nei casi in cui si riferiscono a requisiti che non erano obbligatori nella pertinente legislazione sull'omologazione dei veicoli al momento della prima omologazione o della prima messa in circolazione o dell'adeguamento.



### 3. CONTENUTI E METODI DEL CONTROLLO, VALUTAZIONE DELLE CARENZE DEI VEICOLI

Il controllo deve riguardare quantomeno gli elementi e considerati necessari e pertinenti considerando in particolare la sicurezza dei sistemi frenanti, degli pneumatici, delle ruote, del telaio e degli effetti nocivi e utilizzare i metodi elencati nella seguente tabella.

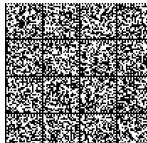
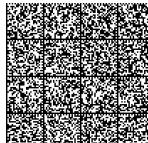
Per i sistemi e componenti di ogni veicolo oggetto del controllo la valutazione delle carenze è effettuata, caso per caso, secondo i criteri riportati nella tabella.

Le carenze non indicate nel presente allegato sono valutate in base ai rischi che presentano per la sicurezza stradale.

Elemento	Metodo	Motivi dell'esito negativo del controllo	Valutazione delle carenze		
			Lieve	Grave	Pericolosa
<b>0. IDENTIFICAZIONE DEL VEICOLO</b>					
0.1. Targhe di immatricolazione [se previste dai requisiti 1]	Esame visivo	a) Targhe mancanti o fissate in modo tale da renderne probabile il distacco b) Iscrizione mancante o illeggibile c) Non conformi ai documenti o alle registrazioni del veicolo	X	X	X
0.2. Numero di identificazione del veicolo/telaio/numero di serie	Esame visivo	a) Assente o non individuabile b) Incompleto, illeggibile, chiaramente falsificato o non corrispondente ai documenti del veicolo c) Documenti del veicolo illeggibili o che presentano inesattezze	X	X	X



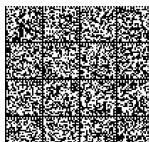
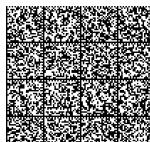
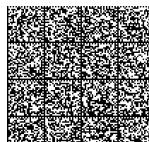
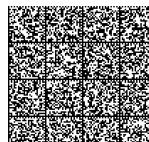
1. IMPIANTO DI FRENATURA	
1.1. Stato meccanico e funzionamento	
1.1.1. Pedale/leva a mano del freno	
1.1.1.1. Esame visivo delle componenti mentre è azionato l'impianto di frenatura	<p>Nota: i veicoli con impianti frenanti servoassistiti devono essere controllati a motore spento</p> <p>a) Leva troppo tirata</p> <p>b) Usura o gioco eccessivi</p>
1.1.1.2. Condizione e corsa del pedale/leva a mano del dispositivo di frenatura	<p>Nota: i veicoli con impianti frenanti servoassistiti devono essere controllati a motore spento</p> <p>a) Eccessiva corsa o insufficiente riserva di corsa</p> <p>Freno non pienamente azionabile o bloccato</p> <p>b) Rilascio del freno difficile</p> <p>Il funzionamento è compromesso</p> <p>c) Superficie antisdrucciolo del pedale del freno mancante, mal fissata o consumata</p>
1.1.1.3. Pompa a vuoto o compressore e serbatoi	<p>Esame visivo delle componenti a una normale pressione operativa.</p> <p>Controllare il tempo necessario affinché la pressione vuoto/aria raggiunga un valore operativo sicuro e il funzionamento del dispositivo di allarme, della valvola di protezione</p> <p>a) Insufficiente pressione/vuoto per assicurare almeno quattro frenature ripetute dopo lo scatto del dispositivo di allarme (o quando l'indicatore del manometro è sulla posizione di pericolo)</p> <p>Almeno due frenature ripetute dopo lo scatto del dispositivo di allarme (o quando l'indicatore del manometro è sulla posizione di pericolo)</p> <p>b) Il tempo necessario affinché la pressione vuoto/aria raggiunga un valore operativo</p>



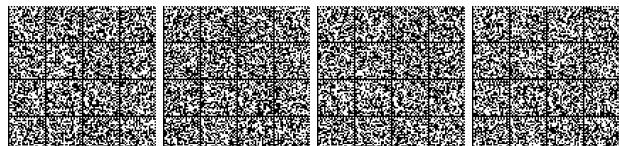
		sicuro è troppo lungo rispetto ai requisiti 1		
		c) Mancato funzionamento della valvola di protezione multicircuito o della valvola di sicurezza alla sovrappressione	X	
		d) Perdita d'aria che causa un notevole calo di pressione o rumori udibili di perdita d'aria	X	
		e) Danno esterno che può influire sul funzionamento dei freni	X	
		Prestazioni insufficienti del freno di soccorso	X	
1.1.4. Manometro o indicatore di pressione	Controllo funzionale	Cattivo funzionamento o difetti del manometro o dell'indicatore	X	
		Bassa pressione non rilevabile	X	
1.1.5. Valvola di controllo del freno a mano	Esame visivo delle componenti mentre è azionato l'impianto di frenatura	a) Comando incrinato, danneggiato o eccessivamente usurato	X	
		b) Scarsa affidabilità del comando della valvola o della valvola stessa	X	
		c) Tenuta difettosa o perdite del sistema	X	
		d) Funzionamento insoddisfacente	X	
1.1.6. Freno di stazionamento, leva di comando, dispositivo di bloccaggio, freno di stazionamento elettronico	Esame visivo delle componenti mentre è azionato l'impianto di frenatura	a) Insufficiente tenuta del dispositivo di bloccaggio	X	
		b) Usura a livello dell'asse della leva o del dispositivo di bloccaggio	X	
		Usura eccessiva	X	
		c) Corsa troppo lunga (cattiva regolazione)	X	
		d) Meccanismo mancante, danneggiato o inattivo	X	
		e) Difetti di funzionamento, l'indicatore	X	



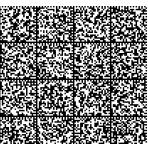
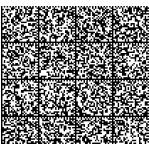
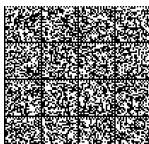
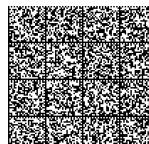
1.1.7. Valvole di frenatura (valvole di fondo, valvole di scarico, regolatori di pressione)	Esame visivo delle componenti mentre è azionato l'impianto di frenatura	a) Valvola danneggiata o eccessiva perdita d'aria Il funzionamento è compromesso b) Eccessivo efflusso di olio dal compressore c) Valvola fissata male o montaggio difettoso d) Efflusso o perdita di liquido del freno idraulico	X X X X
1.1.8. Giunti mobili di accoppiamento per freni di rimorchio (elettrici e pneumatici)	Disinserire e reinserirvi i collegamenti dell'impianto di frenatura tra il veicolo trainante e il rimorchio	a) Rubinetto o valvola a chiusura automatica difettosi Il funzionamento è compromesso b) Rubinetto o valvola fissati male o montaggio difettoso Se il funzionamento è compromesso c) Tenuta insufficiente Il funzionamento è compromesso d) Funzionamento difettoso	X X X X X X
1.1.9. Accumulatore/serbatoio di pressione	Esame visivo dei serbatoi	a) Serbatoio lievemente danneggiato o lievemente corroso Serbatoio gravemente danneggiato, corroso o con perdite b) Dispositivo di spruzzo non funzionante c) Serbatoio fissato male o montaggio difettoso	X X X X
1.1.10. Dispositivo	Esame visivo dei servofreni	a) Dispositivo servofreno difettoso o	X



servofreno, cilindro principale del freno (sistemi idraulici)	componenti mentre è azionato l'impianto di frenatura, se possibile	inefficace Se non funziona	X						
	b) Difetti del cilindro principale che non impediscono il funzionamento del freno	Difetti o perdite del cilindro principale	X						
	c) Cilindro principale fissato male senza impedire il funzionamento del freno	Cilindro principale fissato male	X						
	d) Liquido del freno insufficiente sotto il segno MIN	Liquido del freno sensibilmente sotto il segno MIN	X						
	e) Mancanza del tappo del serbatoio del cilindro principale del freno	Liquido del freno non visibile	X						
	f) Indicatore del liquido del freno acceso o difettoso		X						
	g) Funzionamento difettoso del dispositivo di allarme per il livello del liquido		X						
	a) Rischio imminente di guasto o di rottura			X					
	b) Perdite nei condotti o nei collegamenti (sistemi di frenatura ad aria)			X					
1.1.11. Condotti rigidi dei freni		Esame visivo dei componenti mentre è azionato l'impianto di frenatura, se possibile							
		c) Condotti danneggiati o eccessivamente corrosi		X					
		che compromettono il funzionamento dei freni per bloccaggio o per rischio		X					



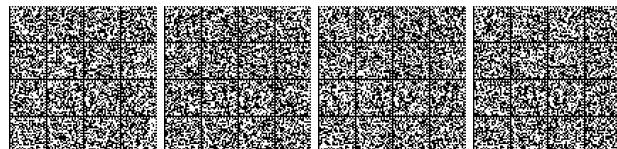
		imminente di perdite		
d)	Cattiva installazione dei condotti	X		
	Rischio di danni	X		
a)	Rischio imminente di guasto o di rottura	X		
b)	Tubi danneggiati, con punti di attrito, ritorti o troppo corti	X		
	Tubi danneggiati o con punti di attrito	X		
c)	Perdite nei tubi o nei collegamenti (sistemi di frenatura ad aria)	X		
	Perdite nei tubi o nei collegamenti (sistemi di frenatura idraulici)	X		
d)	Eccessivo rigonfiamento dei tubi sotto pressione	X		
	Cavo compromesso	X		
e)	Tubi porosi	X		
a)	Eccessiva usura di garnizioni o pastiglie (marca del minimo raggiunta)	X		
	Eccessiva usura di garnizioni o pastiglie (marca del minimo non visibile)	X		
b)	Garnizioni o pastiglie sporche (olio, grasso ecc.)	X		
	Funzionamento del freno compromesso	X		
c)	Garnizioni o pastiglie mancanti o non fissate correttamente	X		
a)	Tamburi o dischi usurati	X		
	Tamburi o dischi fortemente graffiati o con incrinature o rotture o altri difetti che compromettono la sicurezza	X		
1.1.12.	Tubi flessibili dei freni	Esame visivo		
	Esame visivo dei componenti mentre è azionato l'impianto di frenatura, se possibile			
1.1.13.	Guarnizioni e pastiglie per freni	Esame visivo		
1.1.14.	Tamburi dei freni, dischi dei freni	Esame visivo		



	b) Tamburi o dischi sporchi (olio, grasso ecc.)	X	X
	Funzionamento del freno gravemente compromesso		X
	c) Mancanza di tamburi o dischi	X	
	d) Fissazione difettosa del disco portafreno	X	
	a) Cavi danneggiati o flessi	X	X
	Funzionamento del freno compromesso		
	b) Usura o corrosione fortemente avanzata di un componente	X	
	Funzionamento del freno compromesso		X
	c) Cavo, tirante o giunto non sicuro	X	
	d) Fissazione dei cavi difettosa	X	
	e) Impedimento al libero movimento del sistema frenante	X	
	f) Anomalie nel movimento della tiranteria a seguito di imperfetta regolazione o di eccessiva usura	X	
	a) Cilindri incrinati o danneggiati	X	X
	Funzionamento del freno compromesso		
	b) Perdite nei cilindri	X	X
	Funzionamento del freno compromesso		
	c) Cilindri fissati male o montaggio difettoso	X	X
	Funzionamento del freno compromesso		
	d) Cilindri fortemente corrosi	X	
	Rischio di incrinatura	X	
	e) Corsa insufficiente o eccessiva del cilindro	X	X
	Funzionamento del freno compromesso		
1.1.15. Cavi dei freni, tiranteria	Esame visivo dei componenti mentre è azionato l'impianto di frenatura, se possibile		
1.1.16. Cilindri dei freni (compresi i freni a molla e a cilindri idraulici)	Esame visivo dei componenti mentre è azionato l'impianto di frenatura, se possibile		



		(margine di movimento insufficiente)		
	f) Dispositivo di protezione contro la polvere danneggiato	X		
	Dispositivo di protezione contro la polvere mancante o fortemente danneggiato	X		
1.1.17. Correttore automatico di frenatura in funzione del carico	Esame visivo dei componenti mentre è azionato l'impianto di frenatura, se possibile	a) Giunzione difettosa b) Imperfetta regolazione della giunzione c) Correttore grippato o non funzionante (ABS funzionante) Correttore grippato o non funzionante d) Correttore mancante (se prescritto) e) Targhetta dei dati mancante f) Dati illeggibili o non conformi ai requisiti 1	X X X X X X	
1.1.18. Dispositivi e indicatori di regolazione	Esame visivo	a) Dispositivo danneggiato, grippato o che presenta un movimento anomale, un'eccessiva usura o un'imperfetta regolazione b) Dispositivo difettoso c) Dispositivo montato o sostituito in modo scorretto	X X X	
1.1.19. Sistema ausiliario di frenatura (se installato o necessario)	Esame visivo	a) Montaggio o accoppiatori difettosi Il funzionamento è compromesso b) Sistema chiaramente difettoso o mancante	X X	
1.1.20. Azionamento automatico dei freni del rimorchio	Disinserire i collegamenti dei freni tra il veicolo trainante e il rimorchio	Il freno del rimorchio non è azionato automaticamente quando il collegamento è disinserito	X	
1.1.21. Sistema di frenatura completo	Esame visivo	a) Altri dispositivi del sistema (come la pompa antigelo, l'essiccatore d'aria ecc.)	X	



		dammeggianti esternamente o fortemente corrosi, tanto da compromettere il funzionamento del sistema di frenatura		
		Funzionamento del freno compromesso	X	
b)	Eccessive perdite di aria o di liquido antigelo	X		
	Funzionamento del sistema compromesso	X		
c)	Fissaggio o montaggio difettoso di un qualsiasi componente	X		
d)	Modifica inadeguata di un qualsiasi componente 3	X		
	Funzionamento del freno compromesso	X		
1.1.22.	Collegamenti di prova (se installati o obbligatori)	Esame visivo	Mancanti	X
1.1.23.	Freno a inerzia	Esame visivo e azionamento	Efficienza insufficiente	X
1.2.	Prestazioni ed efficienza del freno			
1.2.1.	Prestazioni	Durante un controllo con un banco di prova freni, azionare progressivamente il freno fino allo sforzo massimo	a) Sforzo di frenatura inadeguato su una o più ruote Sforzo di frenatura inesistente su una o più ruote  b) Sforzo di frenatura della ruota meno frenata dell'asse inferiore al 70 % dello sforzo massimo dell'altra ruota. In caso di prova di frenatura su strada, eccessiva deviazione del veicolo rispetto a una linea retta Sforzo di frenatura della ruota meno frenata dell'asse inferiore al 50 % dello sforzo massimo dell'altra ruota in caso di assi sterzanti	X X  X  X



		c) Frenatura non gradualmente moderabile (blocco)	X
		d) Tempo di risposta alla frenatura troppo lungo su una qualsiasi ruota	X
		e) Fluttuazione eccessiva dello sforzo di frenatura durante ciascun giro completo della ruota	X
1.2.2. Efficienza (E)	Controllo con un banco di prova freni al peso presentato o, se essa non può essere utilizzata per motivi tecnici, prova su strada utilizzando un decelerometro in grado di registrare i dati <sup>(1)</sup>	Non si ottiene almeno il seguente valore minimo <sup>(2)</sup> : Categoria M1, M2 e M3: 50 % <sup>(3)</sup> Categoria N1: 45 % Categoria N2 e N3: 43 % <sup>(4)</sup> Categoria O3 e O4: 40 % <sup>(5)</sup> Si ottiene meno del 50 % dei valori sopra indicati	X
1.3. Prestazioni ed efficienza del freno di soccorso (se basato su sistema separato)			
1.3.1. Prestazioni (E)	Se il sistema del freno di soccorso è separato dal freno di servizio, utilizzare il metodo precisato al punto 1.2.1	a) Sforzo di frenatura inadeguato su una o più ruote Sforzo di frenatura inesistente su una o più ruote  b) Sforzo di frenatura della ruota meno frenata dell'asse inferiore al 70 % dello sforzo massimo dell'altra ruota. In caso di prova di frenatura su strada, eccessiva deviazione del veicolo rispetto a una linea retta Sforzo di frenatura della ruota meno frenata dell'asse inferiore al 50 % dello sforzo massimo dell'altra ruota in caso di assi sterzanti	X X X X



		c) Frenatura non gradualmente moderabile (blocco)	X	
1.3.2. Efficienza (E)	Se il sistema del freno di soccorso è separato dal freno di servizio, utilizzare il metodo precisato al punto 1.2.2	Si forza di frenatura inferiore al 50 % <sup>(6)</sup> delle prestazioni del freno di servizio richieste di cui al punto 1.2.2 in relazione alla massa massima autorizzata	X	
		Si ottiene meno del 50 % dei valori dello sforzo di frenatura sopra indicati in relazione alla massa del veicolo nelle prove	X	
1.4. Prestazioni ed efficienza del freno a mano (di stazionamento)				
1.4.1. Prestazioni (E)	Azionare il freno durante una prova con un banco di prova freni	Freno non funzionante su un lato o in caso di prova di frenatura su strada, eccessiva deviazione del veicolo rispetto a una linea retta	X	
		Si ottiene meno del 50 % dei valori dello sforzo di frenatura di cui al punto 1.4.2 in relazione alla massa del veicolo nelle prove	X	
1.4.2. Efficienza (E)	Controllo con un banco di prova freni. Se impossibile, allora prova su strada utilizzando un decelerometro in grado di registrare i dati elevato	Non si ottiene almeno per tutti i veicoli un coefficiente di frenatura almeno del 16 % in relazione alla massa massima autorizzata o, per i veicoli a motore, almeno del 12 % in relazione alla massa massima combinata del veicolo, a seconda di quale sia il valore più elevato	X	
		Si ottiene meno del 50 % dei valori dello sforzo di frenatura sopra indicati in relazione alla massa del veicolo nelle prove	X	
1.5. Prestazioni del sistema frenante elettronico	Esame visivo e, se possibile, prova di funzionamento del sistema	a) Efficienza non moderabile (non si applica a sistemi di freno sullo scarico) b) Sistema non funzionante	X	X



1.6. Sistema antibloccaggio (ABS)	Esame visivo e controllo del dispositivo di allarme e/o utilizzando l'interfaccia elettronica del veicolo	a) Cattivo funzionamento del dispositivo di allarme b) Il dispositivo di allarme indica che il funzionamento del sistema è difettoso c) Sensori di velocità della ruota mancati o danneggiati d) Cablatura danneggiata e) Altri componenti mancati o danneggiati f) Il sistema indica un guasto attraverso l'interfaccia elettronica del veicolo	X X X X X X
1.7. Sistema di frenatura elettronica (EBS)	Esame visivo e controllo del dispositivo di allarme e/o utilizzando l'interfaccia elettronica del veicolo	a) Cattivo funzionamento del dispositivo di allarme b) Il dispositivo di allarme indica che il funzionamento del sistema è difettoso c) Il sistema indica un guasto attraverso l'interfaccia elettronica del veicolo d) Raccordo tra veicolo trainante e rimorchio incompatibile o mancante	X X X X
1.8. Liquido del freno	Esame visivo	Liquido del freno contaminato o sedimentato Rischio imminente di guasto	X X
2. STERZO			
2.1. Stato meccanico			
2.1.1. Stato dello sterzo	Esame visivo del funzionamento della scatola dello sterzo durante la rotazione del volante	a) Albero dello sterzo torto o scanalature consumate Funzionamento compromesso b) Usura eccessiva dell'albero dello sterzo Funzionamento compromesso c) Gioco eccessivo dell'albero dello sterzo	X X X X X



				Funzionamento compromesso		
d)	Perdite		X		X	
	Formazione di gocce		X		X	
a)	Scatola dello sterzo non adeguatamente fissata al telaio		X		X	
	Fissaggi allentati in modo pericoloso o è visibile un movimento relativo rispetto a telaio/carrozzeria		X		X	
b)	Fori di fissaggio oblunghi sul telaio		X		X	
	Fissaggi gravemente compromessi		X		X	
c)	Bulloni di fissaggio mancati o rotti		X		X	
	Fissaggi gravemente compromessi		X		X	
d)	Rottura dell'alloggiamento della scatola dello sterzo		X		X	
	La stabilità o il fissaggio dell'alloggiamento sono compromessi		X		X	
2.1.2. Fissaggio dell'alloggiamento della scatola dello sterzo	Esame visivo del fissaggio dell'alloggiamento della scatola dello sterzo al telaio durante la rotazione del volante in senso orario e antiorario			a) Movimento relativo tra componenti che richiede un intervento di riparazione	X	
				Movimento eccessivo o rischio di distacco	X	
				b) Eccessiva usura a livello dei giunti	X	
				Rischio molto grave di distacco	X	
				c) Rottura o deformazione di uno dei componenti	X	
2.1.3. Stato degli organi di sterzo	Esame visivo degli organi di sterzo per verificare usura, rottura e sicurezza durante la rotazione del volante in senso orario e antiorario			Funzione compromessa	X	
				d) Assenza del bloccasterzo	X	
				e) Scorrimento allineamento di componenti (ad esempio tirante trasversale o asta di accoppiamento)	X	



		f) Modifica che compromette la sicurezza <sup>3</sup> Funzione compromessa	X	X	X	
		g) Coperchio antipolvere danneggiato o deteriorato	X			
		Coperchio antipolvere mancante o gravemente deteriorato		X		
2.1.4. Azionamento degli organi di sterzo	Esame visivo degli organi di sterzo per verificare usura, rotura e sicurezza durante la rotazione del volante in senso orario e antiorario con le ruote a contatto del suolo e il motore in funzione (servosterzo)	a) Parte mobile dello sterzo a contatto con una parte fissa del telaio b) Limitatore di corsa dello sterzo assente o fuori uso	X	X	X	
2.1.5. Servosterzo	Controllare il sistema sterzante alla ricerca di eventuali perdite e per verificare il livello del liquido idraulico, se visibile. Con le ruote a contatto del suolo e il motore in funzione, verificare il funzionamento del servosterzo	a) Perdite di liquidi b) Liquido insufficiente (sotto il segno MIN) Serbatoio insufficiente c) Meccanismo non funzionante Sterzo compromesso d) Meccanismo rotto o fissato male Sterzo compromesso e) Componenti mal allineati o in attrito con altri Sterzo compromesso	X	X	X	
		f) Modifica che compromette la sicurezza <sup>3</sup> Sterzo compromesso	X	X	X	
		g) Cavi/flessibili danneggiati o eccessivamente corrusi	X			



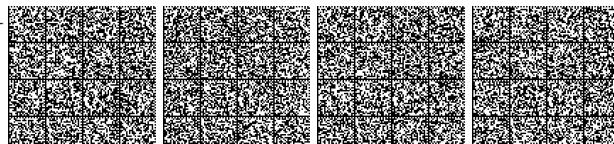
		Sterzo compromesso	X
<b>2.2. Volante, colonna e barra</b>			
<b>2.2.1. Stato del volante</b>	Con le ruote a contatto del suolo, spingere e tirare il volante in linea con la colonna, spingere il volante in varie direzioni perpendicolarmente alla colonna. Esame visivo del gioco e dello stato dei racCORDI flessibili o giunti universali	<p>a) Movimento relativo tra volante e colonna indicante un fissaggio inadeguato Rischio molto grave di distacco</p> <p>b) Assenza di dispositivo di ritenuta sul mozzo del volante Rischio molto grave di distacco</p> <p>c) Rottura o cattiva fissazione del mozzo, della corona o delle razze del volante Rischio molto grave di distacco</p> <p>d) Modifica che compromette la sicurezza<sup>3</sup></p>	X X X X
<b>2.2.2. Colonna di sterzo e stabilizzatori dello sterzo</b>	Spingere e tirare il volante in linea con la colonna, spingere il volante in varie direzioni perpendicolarmente alla colonna. Esame visivo del gioco e dello stato dei racCORDI flessibili o giunti universali	<p>a) Movimento eccessivo del centro del volante verso l'alto o il basso</p> <p>b) Movimento eccessivo della parte superiore della colonna in rapporto all'asse della stessa</p> <p>c) Raccordo flessibile deteriorato</p> <p>d) Fissaggio difettoso Rischio molto grave di distacco</p> <p>e) Modifica che compromette la sicurezza<sup>3</sup></p>	X X X X X
<b>2.3. Gioco dello sterzo</b>	Con il motore in funzione per i veicoli dotati di servosterzo e con le ruote diritte, ruotare leggermente il volante in senso orario e antiorario, nella misura del possibile senza muovere le ruote. Esame visivo del	<p>Gioco eccessivo dello sterzo (ad esempio il movimento da un punto della corona superiore a un quinto del diametro del volante o non conforme ai requisiti)<sup>1</sup></p> <p>Sicurezza dello sterzo compromessa</p>	X



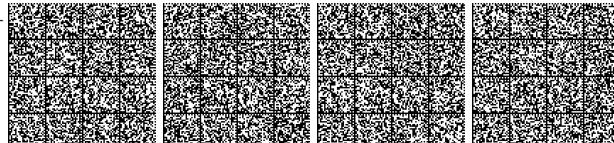
		movimento libero	
2.4. Assetto delle ruote (X) <sup>2</sup>	Esame visivo	Disallineamento evidente. Guida in linea retta compromessa; stabilità direzionale pregiudicata	X X
2.5. Asse sterzante del rimorchio	Esame visivo o utilizzo uno strumento di rilevazione del gioco delle ruote	a) Componenti leggermente danneggiati Componenti gravemente danneggiati o incrinati  b) Gioco eccessivo Guida in linea retta compromessa; stabilità direzionale pregiudicata  c) Fissaggio difettoso Fissaggio gravemente compromesso	X X X  X  X
2.6. Servosterzo elettronico (EPS)	Esame visivo e controllo di coerenza tra l'angolo del volante e l'angolo delle ruote al momento dell'accensione/spegnimento del veicolo e/o mediante l'interfaccia elettronica del veicolo	a) L'indicatore di guasto (MIL) del sistema EPS indica un qualsiasi tipo di malfunzionamento del sistema  b) Servosterzo non funzionante  c) Il sistema indica un guasto attraverso l'interfaccia elettronica del veicolo	X X X
<b>3. VISIBILITÀ</b>			
3.1. Campo di visibilità	Esame visivo dal sedile del conducente	Ostacoli nel campo visivo del conducente che incidono materialmente sulla visibilità in avanti o sui lati (fuori dell'area di pulizia dei tergicristallo)  Area di pulizia interna dei tergicristallo interessata o specchietti esterni non visibili	X X
3.2. Stato dei vetri	Esame visivo	a) Vetro, o pannello trasparente (se autorizzato), graffiato o scolorito (fuori	X



	dell'area di pulizia dei tergicristallo)			
	Area di pulizia interna dei tergicristallo interessata o specchietti esterni non visibili	X		
b)	Vetro o pannello trasparente (comprese le pellicole riflettenti o colorate) non conformi alle specifiche dei requisiti <sup>1</sup> (fuori dell'area di pulizia dei tergicristallo)	X		
	Area di pulizia interna dei tergicristallo interessata o specchietti esterni non visibili	X		
c)	Vetro o pannello trasparente in condizioni inaccettabili	X		
	Visibilità attraverso l'area di pulizia interna dei tergicristallo fortemente compromessa	X		
3.3. Specchietti o dispositivi retrovisori	Essame visivo			
	a) Specchietto o dispositivo mancante o non montato conformemente ai requisiti <sup>1</sup> (devono essere disponibili almeno due dispositivi retrovisori)	X		
	Meno di due dispositivi retrovisori disponibili	X		
	b) Specchietto o dispositivo lievemente danneggiato o fissato male	X		
	Specchietto o dispositivo non funzionante, fortemente danneggiato, fissato male o in modo non sicuro	X		
	c) Campo visivo insufficiente	X		
3.4. Spazzole tergicristallo	Essame visivo e azionamento			
	a) Spazzole non funzionanti o assenti	X		
	b) Spazzola difettosa	X		
	Lama del tergicristallo assente o chiaramente non funzionante	X		



3.5. Lavacristalli	Esame visivo e azionamento	Lavacristalli non adeguatamente funzionanti (mancanza di liquido per pulire ma pompa operante o getto dell'acqua dissallineato)	X					
		Lavacristalli non funzionanti	X					
3.6. Sistema antiappannamento (X) <sup>2</sup>	Esame visivo e azionamento	Sistema non operativo o chiaramente difettoso	X					
4. LUCI, RIFLETTORI E CIRCUITO ELETTRICO								
4.1. Fari								
4.1.1. Stato e funzionamento	Esame visivo e azionamento	a) Luce o sorgente luminosa difettosa o mancante (luci o sorgenti luminose multiple; in caso di LED meno di 1/3 non funzionanti)	X					
		Luci o sorgenti luminose singole; in caso di LED visibilità gravemente compromessa	X					
		b) Sistema lievemente difettoso (riflettori e lenti)	X					
		Sistema fortemente difettoso o mancante (riflettori e lenti)	X					
		c) Luci fissate male	X					
4.1.2. Regolazione	Esame visivo e azionamento	a) Faro chiaramente male orientato	X					
		b) Sorgente luminosa montata in modo scorretto	X					
4.1.3. Accensione	Esame visivo e azionamento	a) L'accensione non è conforme ai requisiti <sup>1</sup> (numero di fari accesi simultaneamente)	X					
		Luminosità frontale superiore al massimo consentito	X					
		b) Malfunzionamento del dispositivo di accensione	X					
4.1.4. Rispetto dei requisiti <sup>1</sup>	Esame visivo e azionamento	a) La luce, il colore emesso, la posizione, la	X					



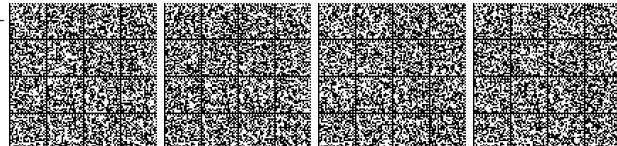
			luminosità o la marcatura non sono conformi ai requisiti <sup>1</sup>	
		b)	Prodotti sulle lenti o sulle sorgenti luminose che riducono chiaramente la luminosità o modificano il colore emesso	X
		c)	Sorgente luminosa e faro non compatibili	X
4.1.5. Sistemi per regolare l'inclinazione (se obbligatori)	Esame visivo e azionamento se possibile	a)	Dispositivo non funzionante	X
		b)	Il dispositivo manuale non può essere azionato dal sedile del conducente	X
4.1.6. Dispositivo tergiluce (se obbligatorio)	Esame visivo e azionamento se possibile	a)	Dispositivo non funzionante	X
		b)	In caso di lampade a scarica	X
4.2. Luci di posizione anteriori e posteriori, luci laterali, luci d'ingombro e luci di marcia diurna				
4.2.1. Stato e funzionamento	Esame visivo e azionamento	a)	Sorgente di luce difettosa	X
		b)	Lenti difettose	X
		c)	Luci fissate male	X
			Rischio molto grave di distacco	X
4.2.2. Accensione	Esame visivo e azionamento	a)	L'accensione non è conforme ai requisiti <sup>1</sup> . Le luci di posizione posteriori e le luci laterali possono essere spente con i fari accesi	X
		b)	Malfunzionamento del dispositivo di accensione	X
4.2.3. Rispetto dei requisiti 1	Esame visivo e azionamento	a)	La luce, il colore emesso, la posizione, la luminosità o la marcatura non sono conformi ai requisiti <sup>1</sup> . Luci anteriori rosse o luci posteriori bianche; luminosità fortemente ridotta	X
		b)	Prodotti sulle lenti o sulle sorgenti	X



			luminose che riducono la luminosità o modificano il colore emesso.	X		
			Luci anteriori rosse o luci posteriori bianche; luminosità fortemente ridotta	X		
4.3. Luci di arresto						
4.3.1. Stato e funzionamento	Esame visivo e azionamento	a) Sorgente di luce difettosa (sorgenti luminose multiple; in caso di LED meno di 1/3 non funzionanti)	X	X		
		Sorgenti luminose singole; in caso di LED meno di 2/3 funzionanti		X		
		Nessuna fonte luminosa funziona		X		
		b) Lenti leggermente difettose (nessuna influenza sull'emissione luminosa)	X			
		Lenti fortemente difettose (emissione luminosa compromessa)		X		
		c) Luci fissate male	X			
		Rischio molto grave di distacco		X		
4.3.2. Accensione	Esame visivo e azionamento	a) L'accensione non è conforme ai requisiti <sup>1</sup>	X			
		Funzionamento ritardato		X		
		Nessun funzionamento		X		
		b) Malfunzionamento del dispositivo di accensione		X		
4.3.3. Rispetto dei requisiti <sup>1</sup>	Esame visivo e azionamento	La luce, il colore emesso, la posizione, la luminosità o la marcatura non sono conformi ai requisiti <sup>1</sup>	X			
		Luci posteriori bianche; luminosità fortemente ridotta	X			
4.4. Indicatori luminosi di direzione e di emergenza						



4.4.1. Stato e funzionamento	Esame visivo e azionamento	a) Sorgente di luce difettosa (sorgenti luminose multiple; in caso di LED meno di 1/3 funzionanti)	X	
		Sorgenti luminose singole; in caso di LED meno di 2/3 funzionanti	X	
		b) Lenti leggermente difettose (nessuna influenza sull'emissione luminosa)	X	
		Lenti fortemente difettose (emissione luminosa compromessa)	X	
		c) Luci fissate male.	X	
4.4.2. Accensione	Esame visivo e azionamento	Rischio molto grave di distacco	X	
		L'accensione non è conforme ai requisiti <sup>1</sup>	X	
4.4.3. Rispetto dei requisiti <sup>1</sup>	Esame visivo e azionamento	Nessun funzionamento	X	
		La luce, il colore emesso, la posizione, la luminosità o la marcatura non sono conformi ai requisiti <sup>1</sup>	X	
4.4.4. Frequenza di lamppeggiamento	Esame visivo e azionamento	La velocità di lampeggio non è conforme ai requisiti <sup>1</sup> (deviazione della frequenza superiore al 25 %)	X	
4.5. Proiettore fendinebbia anteriore e faro antinebbia posteriore				
4.5.1. Stato e funzionamento	Esame visivo e azionamento	a) Sorgente di luce difettosa (sorgenti luminose multiple; in caso di LED meno di 1/3 non funzionanti)	X	
		Sorgenti luminose singole; in caso di LED meno di 2/3 funzionanti	X	
		b) Lenti leggermente difettose (nessuna influenza sull'emissione luminosa)	X	
		Lenti fortemente difettose (emissione luminosa compromessa)	X	



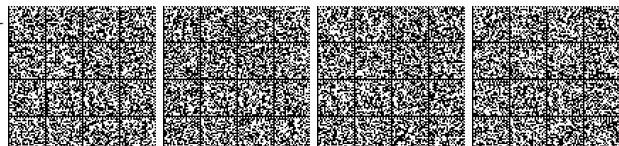
		c) Luci fissate male Rischio molto grave di distacco o di abbagliamento di conducenti di altri veicoli	X	X
4.5.2 Regolazione (X) <sup>2</sup>	Esame visivo e azionamento	Il proiettore fendinebbia anteriore mostra un errato allineamento orizzontale quando il fascio luminoso presenta una linea di demarcazione (linea di demarcazione troppo bassa)	X	
4.5.3. Accensione	Esame visivo e azionamento	Linea di demarcazione più alta di quella dei fari anabbaglianti	X	
4.5.4. Rispetto dei requisiti <sup>1</sup>	Esame visivo e azionamento	L'accensione non è conforme ai requisiti <sup>1</sup> Non funzionante	X	X
		a) La luce, il colore emesso, la posizione, la luminosità o la marcatura non sono conformi ai requisiti <sup>1</sup>	X	
		b) Il sistema non funziona conformemente ai requisiti <sup>1</sup>	X	
4.6. Fari di retromarcia				
4.6.1. Stato e funzionamento	Esame visivo e azionamento	a) Sorgente di luce difettosa b) Lenti difettose c) Luci fissate male Rischio molto grave di distacco	X X X X	
4.6.2. Rispetto dei requisiti <sup>1</sup>	Esame visivo e azionamento	a) La luce, il colore emesso, la posizione, la luminosità o la marcatura non sono conformi ai requisiti <sup>1</sup> b) Il sistema non funziona conformemente ai requisiti <sup>1</sup>	X X	
4.6.3. Accensione	Esame visivo e azionamento	L'accensione non è conforme ai requisiti <sup>1</sup>	X	



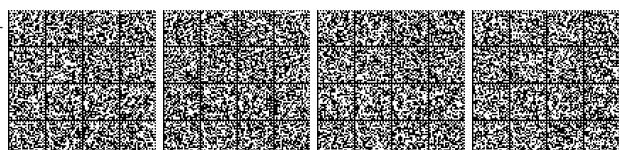
			Il faro di retromarcia può essere acceso anche quando il cambio non si trova in posizione di retromarcia	X
<b>4.7. Dispositivo di illuminazione della targa posteriore</b>				
4.7.1. Stato e funzionamento	Esame visivo e azionamento	a) Il dispositivo emette all'indietro luce diretta o bianca	X	
		b) Sorgente di luce difettosa (sorgenti luminose multiple)	X	
		Sorgente di luce difettosa (sorgente luminosa singola)	X	
		c) Luci fissate male	X	
		Rischio molto grave di distacco	X	
4.7.2. Rispetto dei requisiti <sup>1</sup>	Esame visivo e azionamento	Il sistema non funziona conformemente ai requisiti <sup>1</sup>	X	
<b>4.8. Catarifrangenti, evidenziatori (retroriflettenti) e targhette marcatorie posteriori</b>				
4.8.1. Stato	Esame visivo	a) Catarifrangenti difettosi o danneggiati Rifrazione compromessa	X	X
		b) Catarifrangente fissato in modo non sicuro A rischio di distacco	X	X
4.8.2. Rispetto dei requisiti <sup>1</sup>	Esame visivo	Il dispositivo, il colore riflesso o la posizione non sono conformi ai requisiti <sup>1</sup> Mancante o rifrazione anteriore di colore rosso e posteriore di colore bianco	X	X
<b>4.9. Spie obbligatorie per l'impianto elettrico</b>				
4.9.1. Stato e funzionamento	Esame visivo e azionamento	Non funzionanti Non funzionanti per fascio di luce abbagliante o faro antinebbia posteriore	X	X
4.9.2. Rispetto dei requisiti <sup>1</sup>	Esame visivo e azionamento	Non conforme ai requisiti <sup>1</sup>	X	



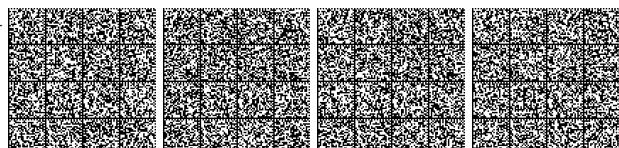
4.10. Collegamenti elettrici tra il veicolo trainante e il rimorchio o il semirimorchio	Esame visivo: se possibile, esaminare la continuità elettrica della connessione.	a) Componenti fissati in modo non sicuro Connessione malsicura	X					
		b) Isolamento danneggiato o deteriorato A rischio di corto circuito	X					
		c) Connessioni elettriche del rimorchio o del veicolo trainante non correttamente funzionanti;	X					
		Luci di arresto del rimorchio non funzionanti	X					
4.11. Circuito elettrico	Esame visivo, se del caso, anche all'interno del compartimento motore.	a) Cavi collegati in modo non sicuro o non fissati adeguatamente Unioni difettose, contatto con bordi taglienti, connettori a rischio disconnessione	X					
		Cavi a rischio di contatto con elementi riscaldati, pezzi rotanti o con il suolo; connettori disconnessi (elementi funzionali a frenatura e sterzo)	X					
		b) Cavi leggermente deteriorati Cavi fortemente deteriorati Cavi estremamente deteriorati (elementi funzionali a frenatura e sterzo)	X	X	X			
		c) Isolamento danneggiato o deteriorato A rischio di corto circuito Rischio imminente di incendio, generazione di scintille	X	X	X			
4.12. Fari e catarifrangenti non obbligatori (X) <sup>2</sup>	Esame visivo e azionamento	a) Faro/catarifrangente montato in modo non conforme ai requisiti <sup>1</sup>	X					



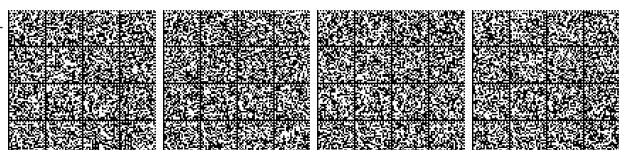
		Emissione o rifrazione anteriore di luce rossa e posteriore di luce bianca	X
	b) Funzionamento del faro non conforme ai requisiti <sup>1</sup>	Il numero di fari in funzionamento simultaneo supera la luminosità ammessa; emissione anteriore di luce rossa e posteriore di luce bianca	X
	c) Faro/catarifrangente fissato male.	Rischio molto grave di distacco	X
	a) Cattivo fissaggio	Non correttamente fissata; a rischio di corto circuito	X
4.13. Batteria(e)	Esame visivo	b) Perdite	X
		Perdite di sostanze pericolose	X
		c) Interruttore difettoso (se richiesto)	X
		d) Fusibili difettosi (se richiesti)	X
		e) Raffreddamento non adeguato (se obbligatorio)	X
<b>5. ASSI, RUOTE, PNEUMATICI E SOSPENSIONI</b>			
5.1. Assi	Esame visivo mediante dispositivi di rilevazione del gioco delle ruote, se disponibili (+ E)	a) Asse spezzato o deformato b) Asse scorrettamente fissato al veicolo Stabilità pregiudicata, funzione compromessa: movimento eccessivo in relazione alle fissazioni c) Modifica che promette la sicurezza <sup>3</sup>	X X X X



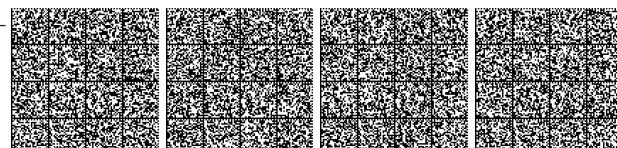
			compromessa, distanza libera insufficiente rispetto a parti del veicolo o al suolo		
5.1.2. Fuselli (+ E)	Esame visivo mediante dispositivi di rilevazione del gioco delle ruote, se disponibili. Applicare a ciascuna ruota una forza verticale o laterale e rilevare il movimento tra la traversa dell'asse e i fuselli	a) Fusello rotto b) Usura eccessiva del perno e/o delle boccole c) Movimento eccessivo tra fusello e traversa dell'asse d) Gioco del fusello nell'asse	A rischio di allentamento; stabilità direzionale pregiudicata A rischio di allentamento; stabilità direzionale pregiudicata A rischio di allentamento; stabilità direzionale pregiudicata	X X X X	X X X X
5.1.3. Cuscinetti delle ruote (+ E)	Esame visivo mediante dispositivi di rilevazione del gioco delle ruote, se disponibili. Muovere le ruote o applicare una forza laterale a ciascuna ruota e rilevare il movimento verso l'alto della ruota relativamente al fusello	a) Gioco eccessivo in un cuscinetto della ruota b) Cuscinetto fissato in modo eccessivo, bloccato	Stabilità direzionale compromessa; pericolo di distruzione	X X	X X
5.2. Ruote e pneumatici					
5.2.1. Mozzo della ruota	Esame visivo	a) Dadi o viti della ruota mancati o allentati Non fissato o fissato così male da compromettere gravemente la sicurezza stradale b) Mozzo usurato o danneggiato Mozzo usurato o danneggiato in modo da		X X X X	X X X X



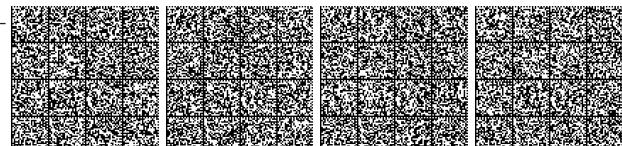
			compromettere la sicurezza del fissaggio delle ruote	
5.2.2. Ruote	Esame visivo di entrambi i lati di ciascuna ruota con il veicolo sopra una fossa d'ispezione o su un ponte sollevatore	a) Eventuali rotture o problemi di saldatura b) Anelli di tenuta degli pneumatici non adeguatamente fissati A rischio di distacco	X	X
		c) Ruota fortemente deformata o usurata Compromessa la sicurezza di fissaggio al mozzo; compromessa la sicurezza di fissaggio dello pneumatico	X	X
		d) Tipo o dimensioni, concezione tecnica e compatibilità della ruota, non conformi ai requisiti 1 che compromettono la sicurezza stradale	X	
5.2.3. Pneumatici	Esame visivo di tutto lo pneumatico muovendo avanti e indietro il veicolo	a) Dimensioni, capacità di carico, marchio di omologazione o indice di velocità dello pneumatico non conformi ai requisiti 1 con rischi per la sicurezza stradale Capacità di carico o indice di velocità insufficienti per l'uso effettivo; lo pneumatico tocca altri pezzi fissi del veicolo compromettendo la sicurezza della guida	X	X
		b) Pneumatici di dimensioni differenti sullo stesso asse o su due ruote gemelle c) Pneumatici di costruzione differente (radiale/diagonale)	X	X
		d) Danni o tagli gravi sullo pneumatico Corda visibile o danneggiata	X	X



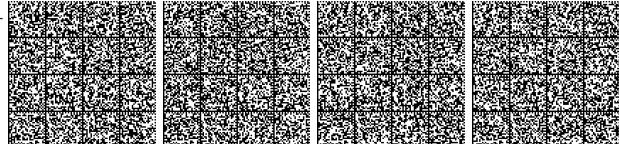
		e) L'indicatore di usura del battistrada diventa esposto	X	
		Profondità del battistrada non conforme ai requisiti 1	X	
	f)	Pneumatico in attrito con altri componenti (dispositivi flessibili anti spray)	X	
		Pneumatico in attrito con altri componenti (guida sicura non compromessa)	X	
	g)	Pneumatici riscolpiti non conformi ai requisiti 1	X	
		Pacco cintura compromesso	X	
<b>5.3. Sistema di sospensioni</b>				
5.3.1. Molle e stabilizzatori (+ E)	Esame visivo mediante dispositivi di rilevazione del gioco delle ruote, se disponibili	a) Molle fissate male al telaio o all'asse Movimento relativo visibile, Fissaggi fortemente allentati	X	X
	b) Componente di una molla rotto o danneggiato	X	X	
	Molla principale o lamina principale della balestra o lamine addizionali compromesse molto gravemente			
	c) Molla mancante	X	X	
	Molla principale o lamina principale della balestra o lamine addizionali compromesse molto gravemente			
	d) Modifica che compromette la sicurezza <sup>3</sup>	X	X	
	Distanza insufficiente da altri pezzi del veicolo; sistema di molle inoperante			
5.3.2. Ammortizzatori	Esame visivo	a) Ammortizzatori fissati male al telaio o all'asse	X	



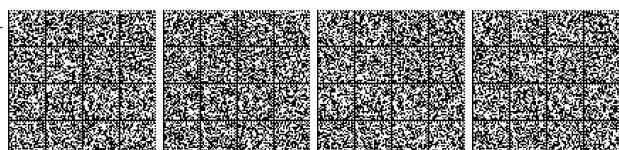
			Ammortizzatore fissato male	X
		b) Ammortizzatore danneggiato che evidenzia segni di gravi perdite o difetti		X
		c) Ammortizzatore mancante		X
5.3.3. Tubi di torsione, puntoni articolati, forcelle e bracci della sospensione (+ E)	Esame visivo mediante dispositivi di rilevazione del gioco delle ruote, se disponibili	a) Componenti fissati male al telaio o all'asse A rischio di allentamento; stabilità direzionale pregiudicata	X	X
		b) Componente danneggiato o eccessivamente corroso		X
		Stabilità del componente compromessa o componente rotto		X
		c) Modifica che compromette la sicurezza <sup>3</sup> Distanza insufficiente da altri pezzi del veicolo; sistema inoperante	X	X
5.3.4. Attacchi sospensioni (+ E)	Esame visivo mediante dispositivi di rilevazione del gioco delle ruote, se disponibili	a) Usura eccessiva del perno e/o delle boccole o a livello dei giunti delle sospensioni A rischio di allentamento; stabilità direzionale pregiudicata	X	X
		b) Coperchio antipolvere gravemente deteriorato		X
		Coperchio antipolvere mancante o rotto	X	X
5.3.5. Sospensioni pneumatiche	Esame visivo	a) Sistema inutilizzabile	X	X
		b) Un qualsiasi componente danneggiato, modificato o deteriorato in modo tale da compromettere il funzionamento del sistema	X	
		Funzionamento del sistema gravemente compromesso		X



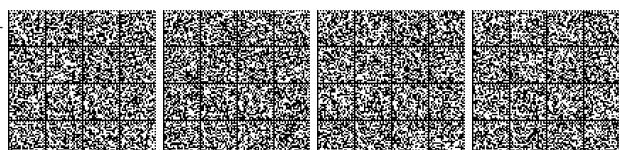
		c) Perdita udibile dal sistema	X
		d) Modifica che compromette la sicurezza	X
<b>6. TELAIO ED ELEMENTI FISSATI AL TELAIO</b>			
6.1. Telaio o cassone ed elementi fissati al telaio			
6.1.1. Stato generale	Esame visivo	a) Rottura minore o lieve deformazione di un longherone o traversa Rottura grave o grave deformazione di un longherone o traversa	X X
		b) Placche di rinforzo o elementi di fissaggio montati male Maggior parte dei fissaggi allentati; resistenza dei pezzi insufficiente	X X
		c) Eccessiva corrosione che mette a repentaglio la rigidità dell'insieme Resistenza dei pezzi insufficiente	X X
6.1.2. Tubi di scappamento e silenziatori	Esame visivo	a) Sistema di scappamento fissato male o con perdite  b) Penetrazione di fumi nella cabina o abitacolo del veicolo	X X
		Pericolo per la salute delle persone a bordo	X
6.1.3. Serbatoi e tubi per carburante (tra cui serbatoio e tubi del carburante di riscaldamento)	Esame visivo, uso di dispositivi di rilevazione delle perdite nel caso di sistemi GPL/GNC/GNL	a) Serbatoi e tubi fissati male con conseguente rischio particolare di incendio  b) Perdita di carburante o tappo del carburante mancante o difettoso  c) Tubi con punti di attrito	X X X  Rischi d'incendio; perdita eccessiva di materiali pericolosi  Tubi danneggiati



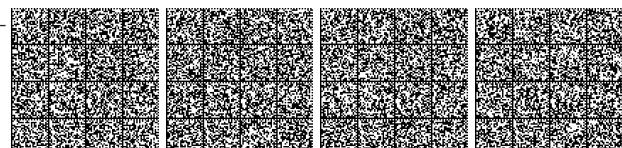
	d) Rubinetto a maschio del carburante (se richiesto) non funzionante correttamente	X	
	e) Rischio di incendio dovuto a — perdita di carburante — scarsa protezione del serbatoio o del sistema di scappamento — stato del compartimento motore	X	X
	f) Sistemi GPL/GNC/GNL o a idrogeno non conformi ai requisiti, qualsiasi pezzo del sistema difettoso <sup>1</sup>	X	X
	a) Elementi fissati male o danneggiati in modo tale da poter causare lesioni in caso di contatto Rischio di distacco di pezzi; funzionalità gravemente compromessa	X	X
	b) Dispositivi chiaramente non conformi ai requisiti 1	X	
6.1.4. Paraurti, protezioni laterali e dispositivi posteriori antineastro	Esame visivo	a) Supporto in condizioni non adeguate b) Supporto rotto o fissato male c) Ruota di scorta non fissata adeguatamente al supporto	X X X
6.1.5. Supporto della ruota di scorta (se montato sul veicolo)	Esame visivo	Rischio molto grave di distacco	X
6.1.6. Dispositivo meccanico di accoppiamento e rimorchio (+ E)	Esame visivo per verificarne l'usura e il corretto funzionamento con particolare attenzione agli eventuali dispositivi di	a) Componenti incrinati, difettosi o danneggiati (se non utilizzati) Componente danneggiato, difettoso o incrinato (se utilizzato) b) Usura eccessiva di un componente	X X X



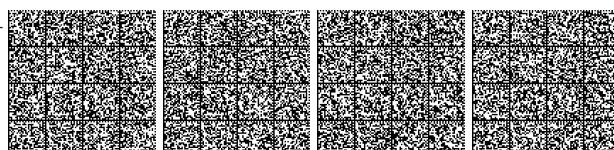
	sicurezza e/o utilizzando uno strumento di misurazione	Sotto il limite di usura	X
c)	Fissaggio difettoso	X	X
	Eventuali fissaggi allentati con un rischio molto grave di distacco	X	X
d)	Dispositivi di sicurezza mancanti o dal funzionamento difettoso	X	X
e)	Eventuali indicatori di accoppiamento non funzionanti	X	X
f)	Ostruzione della targa di immatricolazione X o di una luce (quando non sono utilizzate)	X	X
	Targa non leggibile (quando non utilizzata)	X	X
g)	Modifica che compromette la sicurezza <sup>3</sup> (pezzi secondari)	X	X
	Modifica che compromette la sicurezza <sup>3</sup> (pezzi primari)	X	X
h)	Dispositivo di accoppiamento troppo debole, incompatibile o non conforme ai requisiti	X	X
6.1.7.	Esame visivo		
	a) Bulloni mancanti o allentati	X	X
	Bulloni mancanti o allentati in modo tale da costituire un grave pericolo per la sicurezza stradale		
b)	Usura eccessiva dei cuscinetti dell'albero di trasmissione	X	X
	Rischio molto grave di allentarsi o incrinarsi		X
c)	Usura eccessiva dei giunti universali o delle catene/cinghie di trasmissione	X	X
	Rischio molto grave di allentarsi o		X



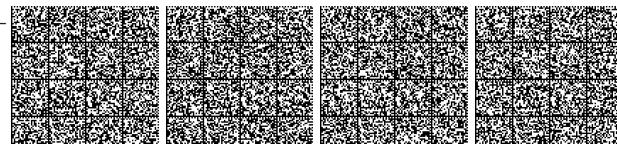
		incrinarsi		
	d) Raccordi flessibili deteriorati	X		
	Rischio molto grave di allentarsi o incrinarsi	X		
	e) Albero danneggiato o incrinato	X		
	f) Alloggiamento dei cuscinetti rotto o mal fissato	X		
	Rischio molto grave di allentarsi o incrinarsi	X		
	g) Coperchio antipolvere gravemente deteriorato	X		
	Coperchio antipolvere mancante o rotto	X		
	h) Modifica illegale della trasmissione	X		
	Castelli deteriorati, chiaramente e gravemente danneggiati	X		
	Castelli allentati o rotti	X		
6.1.8. Castelli motore	Esame visivo			
6.1.9 Prestazioni del motore (X) <sup>2</sup>	Esame visivo e/o mediante l'interfaccia elettronica	a) Unità di controllo modificata in modo da compromettere la sicurezza e/o nuocere all'ambiente	X	
		b) Modifica del motore che compromette la sicurezza e/o nuoce all'ambiente	X	
6.2. Cabina e carrozzeria				
6.2.1. Stato	Esame visivo	a) Pannello o elemento montati male o danneggiati in modo tale da poter causare lesioni A rischio di distacco	X	
		b) Montante fissato male	X	
		Stabilità pregiudicata	X	



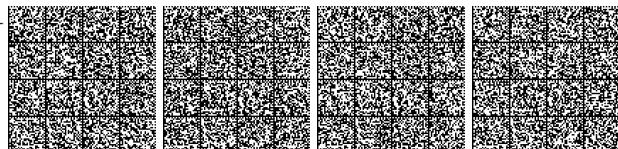
		c) Ingresso di fumi del motore o di scarico Pericolo per la salute delle persone a bordo	X	X
		d) Modifica che compromette la sicurezza <sup>3</sup> Distanza insufficiente da pezzi rotanti o mobili e dalla superficie stradale	X	X
6.2.2. Fissaggio	Esame visivo	a) Carrozzeria o cabina fissati in modo inadeguato  Stabilità compromessa	X	X
		b) Carrozzeria o cabina chiaramente mal centrate sul telaio	X	X
		c) Carrozzeria o cabina non fissate o fissate male al telaio o alle traverse e se simmetriche	X	X
		Carrozzeria o cabina non fissate o fissate male al telaio o alle traverse in modo tale da costituire un grave pericolo per la sicurezza stradale	X	X
		d) Eccessiva corrosione nei punti di fissaggio sulla carrozzeria autoportante  Stabilità pregiudicata	X	X
6.2.3. Porte e serrature	Esame visivo	a) Una porta non si apre o chiude in modo adeguato  b) Vi è il rischio che una porta si apra improvvisamente o che non resti chiusa (porte scorrevoli)  Vi è il rischio che una porta si apra improvvisamente o che non resti chiusa (porte girevoli)	X	X
		c) Porte, cerniere, serrature o montanti	X	X



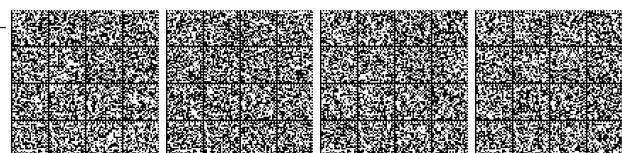
		deteriorati		
		Porte, cerniere, serrature, montanti mancati o mal fissati	X	
6.2.4. Pavimento	Esame visivo	Pavimento mal fissato o fortemente deteriorato	X	
		Stabilità insufficiente	X	
6.2.5. Sedile del conducente	Esame visivo	a) Sedile con struttura difettosa Sedile mal fissato	X	X
		b) Meccanismo di regolazione non correttamente funzionante	X	
		Il sedile si muove o lo schienale non si può fissare	X	
6.2.6. Altri sedili	Esame visivo	a) Sedili difettosi o fissati male (pezzi secondari) Sedili difettosi o fissati male (parti principali)	X	X
		b) Sedili non fissati in modo conforme ai requisiti 1 Numero di sedili in eccesso del massimo consentito; posizioni non conformi allo schema approvato	X	X
6.2.7. Comandi di guida	Esame visivo e azionamento	Un qualsiasi comando essenziale per una condotta sicura del veicolo non funziona correttamente	X	
		Sicurezza del funzionamento compromessa	X	
6.2.8. Gradini della cabina	Esame visivo	a) Gradino o anello del gradino fissati male Stabilità insufficiente	X	X
		b) Gradino o anello in uno stato tale da poter	X	



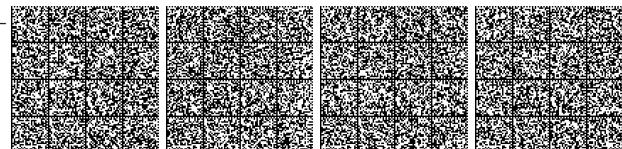
				provocare lesioni agli utilizzatori		
6.2.9. Altri dispositivi e attrezzature interne ed esterne	Esame visivo	a) Fissazione difettosa di altri dispositivi o attrezzature	X		X	
		b) Altri dispositivi o attrezzature non conforme ai requisiti <sup>1</sup>	X		X	
		Rischio che i pezzi montati provochino lesioni; sicurezza del funzionamento compromessa				
6.2.10. Parafanghi (ali), dispositivi antispruzzi	Esame visivo	c) Perdite dall'impianto idraulico	X		X	
		Perdite ingenti di materiali pericolosi			X	
		a) Mancanti, fissati male o fortemente corrosi	X		X	
		A rischio di provocare lesioni; a rischio di distacco			X	
		b) Distanza insufficiente dallo pneumatico/dalla ruota (antispruzzo)	X		X	
		Distanza insufficiente dallo pneumatico/dalla ruota (parafanghi)			X	
		c) Non conforme ai requisiti <sup>1</sup>	X		X	
		Battistrada insufficientemente coperti			X	
<b>7. ALTRI EQUIPAGGIAMENTI</b>						
7.1. Cinture di sicurezza/fibbie e sistemi di ritenuta						
7.1.1. Sicurezza di montaggio di cinture di sicurezza/fibbie	Esame visivo	a) Punto di ancoraggio fortemente deteriorato Stabilità compromessa		X	X	
		b) Ancoraggio fissato male		X		
7.1.2. Stato delle cinture di sicurezza/fibbie	Esame visivo e azionamento	a) Cintura di sicurezza obbligatoria mancante o non montata		X		
		b) Cintura di sicurezza danneggiata		X		



		Eventuali tagli o segni di distensione	X
	c)	Cintura di sicurezza non conforme ai requisiti <sup>1</sup>	X
	d)	Fibbia della cintura di sicurezza danneggiata o non correttamente funzionante	X
	e)	Riavvolgitore della cintura di sicurezza danneggiato o non correttamente funzionante	X
7.1.3.	Limitatore di carico della cintura di sicurezza	Esame visivo e/o mediante l'interfaccia elettronica	<p>a) Limitatore di carico chiaramente mancante o non adatto al veicolo.</p> <p>b) Il sistema indica un guasto attraverso l'interfaccia elettronica del veicolo</p>
7.1.4.	Pretensionatori per le cinture di sicurezza	Esame visivo e/o mediante l'interfaccia elettronica	<p>a) Pretensionatore chiaramente mancante o non adatto al veicolo</p> <p>b) Il sistema indica un guasto attraverso l'interfaccia elettronica del veicolo</p>
7.1.5.	Airbag	Esame visivo e/o mediante l'interfaccia elettronica	<p>a) Airbag chiaramente mancanti o non adatti al veicolo.</p> <p>b) Il sistema indica un guasto attraverso l'interfaccia elettronica del veicolo</p> <p>c) Airbag chiaramente non funzionante</p>
7.1.6.	Sistemi SRS	Esame visivo del MIL di guasto e/o mediante l'interfaccia elettronica	<p>a) L'indicatore di guasto del sistema SRS indica un qualsiasi tipo di malfunzionamento del sistema</p> <p>b) Il sistema indica un guasto attraverso l'interfaccia elettronica del veicolo</p>
7.2.	Estintore (X) <sup>2</sup>	Esame visivo	<p>a) Mancante</p> <p>b) Non conforme ai requisiti <sup>1</sup></p>

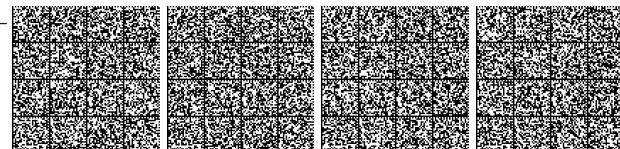


			Se richiesto (per esempio taxi, autobus ecc.)	X
7.3. Serrature e dispositivi antifurto	Esame visivo e azionamento	a) Dispositivo antifurto non funzionante	X	
	b) Difettoso		X	
	Si blocca inopinatamente		X	
7.4. Triangolo di segnalazione (se richiesto)(X) <sup>2</sup>	Esame visivo	a) Mancante o incompleto	X	
	b) Non conforme ai requisiti <sup>1</sup>		X	
7.5. Cassetta di pronto soccorso (se richiesta) (X) <sup>2</sup>	Esame visivo	Mancante, incompleta o non conforme ai requisiti <sup>1</sup>	X	
7.6. Cunei da ruota (zeppe) (se richiesti)(X) <sup>2</sup>	Esame visivo	Mancanti o non in buone condizioni, stabilità o dimensioni insufficienti	X	
7.7. Segnalatore acustico	Esame visivo e azionamento	a) Non funzionante correttamente	X	
		Nessun funzionamento	X	
	b) Comando fissato male		X	
	c) Non conforme ai requisiti <sup>1</sup>		X	
		Il suono emesso rischia di confondersi con quello delle sirene ufficiali	X	
7.8. Tachimetro	Esame visivo o controllo nel corso di prova su strada o con mezzi elettronici	a) Non montato conformemente ai requisiti 1	X	
	Mancante (se richiesto)		X	
	b) Funzionamento pregiudicato		X	
	Nessun funzionamento		X	
	c) Non illuminato sufficientemente		X	
	Totalmente non illuminato		X	
7.9. Tachigrafo (se montato/richiesto)	Esame visivo	a) Non montato conformemente ai requisiti <sup>1</sup>	X	
	b) Non funzionante		X	
	c) Sigilli mancanti o difettosi		X	



		d) Targhetta di installazione mancante, illeggibile o scaduta	X
		e) Evidente manomissione o manipolazione	X
		f) Dimensioni degli pneumatici non compatibili con i parametri di calibratura	X
7.10. Limitatore di velocità (se montato/richiesto) (+E)	Esame visivo e azionamento se sono disponibili apparecchiature adeguate	a) Non montato conformemente ai requisiti b) Chiaramente non funzionante c) Velocità impostata scorretta (se verificata) d) Sigilli mancati o difettosi e) Targhetta mancante o illeggibile f) Dimensioni degli pneumatici non compatibili con i parametri di calibratura	X X X X X X
7.11. Contachilometri se disponibile (X) <sup>2</sup>	Esame visivo e/o mediante l'interfaccia elettronica	a) Manomissione evidente (frode) per ridurre o rappresentare in modo falso la percorrenza registrata di un veicolo b) Chiaramente non funzionante	X X
7.12. Controllo elettronico della stabilità (ESC) se montato/richiesto (X) <sup>2</sup>	Esame visivo e/o mediante l'interfaccia elettronica	a) Sensori di velocità della ruota mancati o danneggiati. b) Cablatura danneggiata c) Altri componenti mancati o danneggiati d) Comutatore danneggiato o non funzionante in modo corretto e) L'indicatore di guasto del sistema ESC indica un qualsiasi tipo di malfunzionamento del sistema f) Il sistema indica un guasto attraverso l'interfaccia elettronica del veicolo	X X X X X X

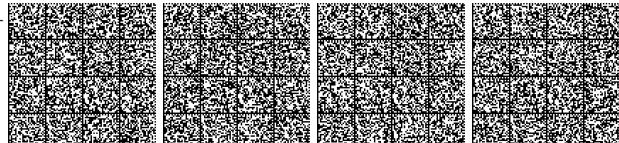
## 8. EFFETTI NOCIVI



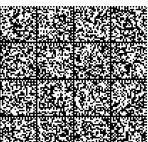
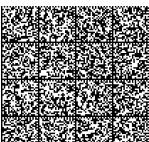
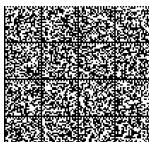
8.1. Rumori			
8.1.1 Sistema di protezione dal rumore (+ E)	Valutazione soggettiva (a meno che l'ispettore ritenga che il livello sonoro è ai limiti del consentito, nel qual caso può essere effettuata una misurazione del rumore emesso a veicolo fermo mediante un fonometro)	a) Livelli di rumore superiori a quelli consentiti dai requisiti <sup>1</sup> b) Un qualsiasi elemento del sistema di protezione dal rumore è fissato male, è danneggiato, montato in modo scorretto, mancante o chiaramente modificato in modo tale da avere conseguenze negative a livello di rumore.  Rischio molto grave di distacco.	X  X  X
8.2. Emissioni di gas di scarico			
8.2.1 Emissioni dei motori ad accensione comandata			
8.2.1.1. Sistema di controllo delle emissioni di gas di scarico	Esame visivo	a) Dispositivo di controllo delle emissioni installato dal costruttore mancante, modificato o chiaramente difettoso  b) Perdite che potrebbero incidere sulle misurazioni delle emissioni  c) L'indicatore di guasto non segue la sequenza corretta	X  X  X
8.2.1.2. Emissioni gassose	— Per i veicoli appartenenti alle classi di emissione EUR 5 ed euro V o inferiore <sup>(7)</sup>  (E)	a) Le emissioni gassose superano i livelli specifici indicati dal costruttore  b) Oppure, se queste informazioni non sono disponibili, le emissioni di CO superano:  — Misurazione tramite un analizzatore dei gas di scarico conformemente alle prescrizioni 1 o lettura del dispositivo OBD. II controllo del tubo di scarico	X  X  — 4,5 %, o



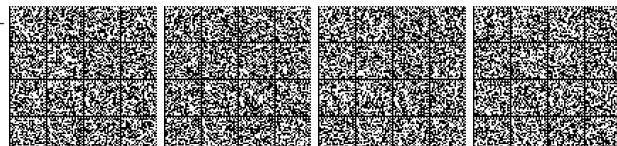
deve essere il metodo standard per la valutazione delle emissioni di scarico. Sulla base di una valutazione dell'equivalenza e tenuto conto della pertinente normativa in materia di omologazione, gli Stati membri possono autorizzare l'utilizzo del dispositivo OBD, in conformità alle raccomandazioni del costruttore e alle altre prescrizioni.	<p>— 3,5 % a seconda della data di prima immatricolazione o circolazione di cui ai requisiti<sup>1</sup>,</p> <p>ii) per i veicoli controllati tramite un sistema avanzato di controllo delle emissioni,</p> <p>— con il motore al minimo: 0,5 %,</p> <p>— con il motore al minimo accelerato: 0,3 %,</p> <p>— 0</p> <p>— Per i veicoli appartenenti alle classi di emissione EUR 6 ed euro VI o superiore (7):</p> <p>— misurazione tramite un analizzatore dei gas di scarico conformemente alle prescrizioni 1 o lettura del dispositivo OBD in conformità alle raccomandazioni del costruttore e alle altre prescrizioni<sup>1</sup>.</p> <p>— Misurazione non applicabile ai motori a due</p>	<p>— con il motore al minimo: 0,3 % (9),</p> <p>— con il motore al minimo accelerato: 0,2 %,</p> <p>a seconda della data di prima immatricolazione o circolazione di cui ai requisiti<sup>1</sup></p> <p>c) Coefficiente lambda superiore a <math>1 \pm 0,03</math> o non conforme alle specifiche del costruttore.</p> <p>d) Dal dispositivo OBD risultano disfunzioni significative</p> <p>e) Misurazione mediante telerilevamento da cui risulta una significativa inosservanza</p>	X	X



tempi.		dei valori previsti	
— In alternativa, misurazione tramite un impianto di telemetria da confermare con procedure standard di prova.			
8.2.2. Emissioni dei motori ad accensione spontanea			
8.2.2.1. Sistema di controllo delle emissioni di gas di scarico	Esame visivo		
		a) Dispositivo di controllo delle emissioni installato dal costruttore mancante o chiaramente difettoso	X
		b) Perdite che potrebbero incidere sulle misurazioni delle emissioni	X
		c) L'indicatore di guasto non segue la sequenza corretta	X
		d) Reagente insufficiente, se applicabile	X
8.2.2.2. Opacità			
I veicoli immatricolati o messi in circolazione prima del 10 gennaio 1980 sono esentati da tale requisito		— Per i veicoli appartenenti alle classi di emissione EUR 5 ed euro V o inferiore (7): — la misurazione dell'opacità dei gas di scarico viene effettuata in libera accelerazione (motore disinnescato, ovvero il motore viene accelerato dal regime minimo al regime massimo), con cambio in folle e frizione innestata o lettura del dispositivo OBD.	X



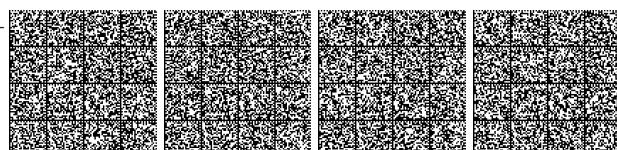
scarico deve essere il metodo standard per la valutazione delle emissioni di scarico. Sulla base di una valutazione dell'equivalenza, gli Stati membri possono autorizzare l'utilizzo del dispositivo OBD in conformità alle raccomandazioni del costruttore e alle altre prescrizioni.	— Per i veicoli appartenenti alle classi di emissione EUR 6 ed euro VI o superiore (%):	— la misurazione dell'opacità dei gas di scarico viene effettuata in libera accelerazione (motore disinnesato, ovvero il motore viene accelerato dal regime minimo al regime massimo), con cambio in folle e frizione innestata o lettura del dispositivo OBD in conformità alle raccomandazioni del costruttore e alle altre prescrizioni <sup>1</sup> .	b) Se tali informazioni non sono disponibili o	X



veicolo:	<p>i requisiti 1 non consentono l'utilizzazione di valori di riferimento,</p> <p>— per motori ad aspirazione naturale: <math>2,5 \text{ m}^{-1}</math>,</p> <p>— per motori a turbocompressione: <math>3,0 \text{ m}^{-1}</math>,</p> <p>oppure, per i veicoli identificati nei requisiti 1 o immatricolati o messi in circolazione per la prima volta dopo la data indicata nei requisiti 1,</p> <p><math>1,5 \text{ m}^{-1} (^{10})</math></p> <p>o</p> <p><math>0,7 \text{ m}^{-1} (^{11})</math></p>	<p>X</p>	



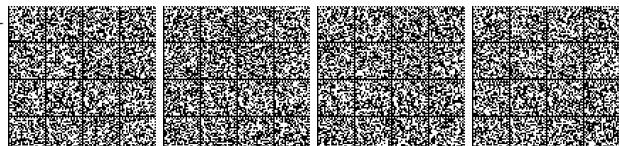
temperatura di esercizio, se essa è inferiore, o ancora la temperatura del blocco motore, misurata mediante il livello delle radiazioni infrarosse, deve essere almeno equivalente. Se, per la configurazione del veicolo, questo tipo di misurazione non è realizzabile, la normale temperatura di esercizio del motore può essere ottenuta in altro modo, ad esempio azionando la ventola di raffreddamento del motore;	ii) l'impianto di scarico deve essere spurgato mediante almeno tre cicli di accelerazione libera o con un metodo equivalente.	Procedura di prova:  1. il motore, e gli eventuali turbocompressori, devono essere al minimo prima di iniziare ciascun ciclo di accelerazione libera. Nel caso di veicoli pesanti a motore diesel, ciò implica un intervallo di almeno dieci secondi dopo aver rilasciato	c) Misurazione mediante telerilevamento da cui risulta una significativa inosservanza dei valori previsti
	X		

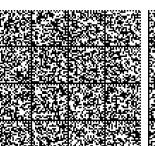
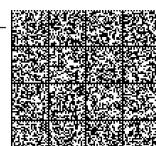


l'acceleratore;	<p>2. per iniziare ciascun ciclo di accelerazione libera, il pedale dell'acceleratore deve essere azionato a fondo, velocemente e regolarmente (ovvero, in meno di un secondo), ma non bruscamente, in modo da ottenere l'erogazione massima dalla pompa di iniezione;</p> <p>3. durante ciascun ciclo di accelerazione libera, prima di rilasciare il comando dell'acceleratore, il motore deve raggiungere il regime massimo o, nel caso dei veicoli con trasmissione automatica, il regime specificato dal costruttore o ancora, se tale dato non è disponibile, i 2/3 del regime massimo. Ciò può essere verificato ad esempio controllando il regime del motore o lasciando trascorrere un intervallo di tempo sufficiente tra l'azionamento e il rilascio dell'acceleratore, laddove per i veicoli delle categorie</p>



M2, M3, N2 e N3, tale intervallo deve essere di almeno due secondi.	<p>4. si considera che i veicoli non abbiano superato la prova soltanto se la media aritmetica dei valori registrati in almeno gli ultimi tre cicli di accelerazione libera è superiore al valore limite. Ciò può essere calcolato ignorando i valori che si discostano fortemente dalla media registrata o valendosi dei risultati di un qualsiasi altro calcolo statistico che tenga conto della dispersione delle misurazioni. Gli Stati membri possono limitare il numero massimo dei cicli di prova;</p> <p>5. per evitare prove inutili, gli Stati membri possono considerare che un veicolo non ha superato la prova se i valori registrati sono considerevolmente superiori ai valori limite dopo meno di tre cicli di accelerazione libera o dopo i cicli di</p>
---	---





				dispositivi di segnalazione difettosi		
9.1.2. Uscite di emergenza	Esame visivo e azionamento (se del caso)		a) Funzionamento difettoso	X		
		b) Indicazioni delle uscite di emergenza illeggibili	X			
		Indicazioni delle uscite di emergenza mancanti	X			
		c) Assenza del martello per rompere i vetri	X			
		d) Accesso bloccato	X			
9.2. Sistema di antiappannamento e di sbrinamento (X) <sup>2</sup>	Esame visivo e azionamento	a) Funzionamento difettoso. Funzionamento sicuro del veicolo compromesso.	X	X		
		b) Emissione di gas tossici o di scarico nella cabina di guida o nell'abitacolo. Pericolo per la salute delle persone a bordo	X	X		
		c) Sbrinamento difettoso (se obbligatorio)	X			
9.3. Sistemi di aerazione e di riscaldamento (X) <sup>2</sup>	Esame visivo e azionamento	a) Funzionamento difettoso Rischio per la salute delle persone a bordo	X	X		
		b) Emissione di gas tossici o di scarico nella cabina di guida o nell'abitacolo. Pericolo per la salute delle persone a bordo	X	X		
9.4. Sedili						
9.4.1. Sedili dei passeggeri (inclusi i sedili per il personale di accompagnamento e i dispositivi di sicurezza per fanciulli, se del caso)	Esame visivo	Gli strapuntini (se consentiti) non funzionano automaticamente. Uscita di emergenza bloccata	X	X		
9.4.2. Sedile del conducente (requisiti supplementari)	Esame visivo	a) Dispositivi speciali, ad esempio protezione antiriflesso, difettosi.	X			



			Campo visivo compromesso	X
b)	Protezione del conducente fissata male.		X	
	A rischio di provocare lesioni		X	
9.5. Illuminazione interna e indicazioni dei percorsi (X) <sup>2</sup>	Esame visivo e azionamento	Dispositivi difettosi	X	
		Nessun funzionamento	X	
9.6. Corridoi, spazi per passeggeri in piedi	Esame visivo	a) Pavimento fissato male	X	
		Stabilità compromessa	X	
		b) Corrimani o maniglie difettosi	X	
		Fissati male o inutilizzabili	X	
		Danneggiati	X	
		Stabilità compromessa	X	
		b) Gradini retrattili non funzionanti in modo corretto	X	
		Sistema difettoso	X	
		Nessun funzionamento	X	
9.8. Sistema di comunicazione con i passeggeri (X) <sup>2</sup>	Non funzionanti			
9.9. Indicazioni scritte (X) <sup>2</sup>	Esame visivo	a) Mancanti, scritte in modo errato o illeggibili.	X	
		Informazioni errate	X	
9.10. Requisiti relativi al trasporto di bambini (X) <sup>2</sup>				
9.10.1. Porte	Esame visivo	Protezione delle porte non conforme ai requisiti 1 per quanto riguarda questa forma di trasporto	X	
9.10.2. Equipaggiamenti speciali e di segnalazione	Esame visivo	Equipaggiamenti speciali e di segnalazione assenti	X	
9.11. Requisiti relativi al trasporto di persone con ridotta capacità motoria (X) <sup>2</sup>				



9.11.1. Porte, rampe e sollevatori	Esame visivo e azionamento	a) Funzionamento difettoso Sicurezza del funzionamento compromessa	X	
		b) Stato di deterioramento Stabilità compromessa; a rischio di provocare lesioni.	X	X
		c) Comandi difettosi Sicurezza del funzionamento compromessa	X	X
		d) Dispositivi di allarme difettosi Nessun funzionamento	X	X
9.11.2. Sistemi di ritenuta delle sedie a rotelle	Esame visivo e azionamento se opportuno	a) Funzionamento difettoso Sicurezza del funzionamento compromessa	X	
		b) Stato di deterioramento Stabilità compromessa; a rischio di provocare lesioni.	X	X
		c) Comandi difettosi Sicurezza del funzionamento compromessa	X	
		Equipaggiamenti speciali e di segnalazione assenti	X	X
9.11.3. Equipaggiamenti speciali e di segnalazione	Esame visivo			

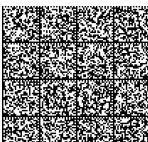
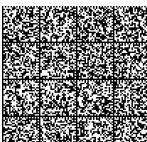
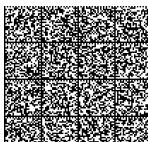
(<sup>1</sup>) L'efficienza del freno è calcolata dividendo lo sforzo di frenatura totale raggiunto a freno azionato per il peso del veicolo o, in caso di semirimorchio, per la somma dei carichi per asse e moltiplicando poi il risultato per 100.

(<sup>2</sup>) Le categorie di veicoli che non rientrano nell'ambito di applicazione della presente direttiva sono incluse a scopo di orientamento.

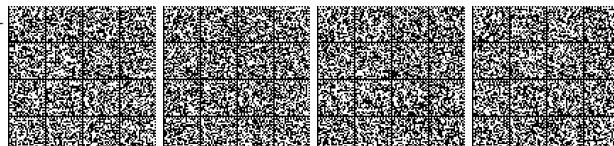
(<sup>3</sup>) 48 % per i veicoli non muniti di ABS o omologati anteriormente al 10 ottobre 1991

(<sup>4</sup>) 45 % per i veicoli immatricolati successivamente al 1988 o alla data specificata nei requisiti, a seconda di quale data sia posteriore.

(<sup>5</sup>) 43 % per i semirimorchi e i rimorchi immatricolati successivamente al 1988 o alla data indicata nei requisiti, a seconda di quale data sia



- posteriore.
- <sup>(6)</sup> 2,2 m/s2 per i veicoli delle categorie N1, N2 e N3.
- <sup>(7)</sup> Omologati a norma della direttiva 70/220/CEE, della tabella 1 dell'allegato I del regolamento (CE) n. 715/2007 (EUR 5), della direttiva 88/77/CEE e della direttiva 2005/55/CE.
- <sup>(8)</sup> Omologati secondo l'allegato I, tabella 2 (EUR 6) del regolamento (CE) n. 715/2007 e il regolamento (CE) n. 595/2009 (euro VI).
- <sup>(9)</sup> Omologati secondo la direttiva 70/220/CEE, il regolamento (CE) n. 715/2007 (EUR 5), la direttiva 88/77/CEE e la direttiva 2005/55/CE.
- <sup>(10)</sup> Omologati secondo i valori limite di cui alla riga B della tabella della sezione 5.3.1.4 dell'allegato I della direttiva 70/220/CEE; alla riga B1, B2 o C della sezione 6.2.1 dell'allegato I della direttiva 88/77/CEE, oppure immatricolati o messi in circolazione per la prima volta dopo il 10 luglio 2008.
- <sup>(11)</sup> Omologati secondo la tabella 2 dell'allegato I del regolamento (CE) n. 715/2007 (EUR 6) e secondo il regolamento (CE) n. 595/2009 (euro VI).
- NOTE:
- <sup>1</sup> I «requisiti» sono stabiliti attraverso l'omologazione alla data di omologazione, di prima immatricolazione o di prima messa in circolazione dei veicoli, nonché attraverso gli obblighi di ammodernamento o la legislazione nazionale del paese di immatricolazione. Questi motivi per l'esito negativo del controllo si applicano solo se è stato verificato il rispetto dei requisiti.
- <sup>2</sup> (X) identifica elementi relativi alla condizione del veicolo e alla sua idoneità di impiego su strada ma che non sono considerati essenziali ai fini del controllo tecnico.
- <sup>3</sup> Per «modifica che compromette la sicurezza» si intende una modifica che incide negativamente sulla sicurezza stradale del veicolo o che ha effetti sproporzionalmente negativi sull'ambiente.
- E Per la prova di questo elemento è necessaria un'apparecchiatura specifica.



## ALLEGATO III

*I. Principi in materia di fissazione del carico*

1. La fissazione del carico è in grado di resistere alle seguenti forze risultanti da accelerazioni/decelerazioni del veicolo:
  - in direzione di marcia: 0,8 volte il peso del carico e
  - in direzione laterale: 0,5 volte il peso del carico e
  - in direzione contraria a quella di marcia: 0,5 volte il peso del carico e deve, in generale, impedire l'inclinazione o il ribaltamento del carico.
2. La distribuzione del carico tiene conto dei carichi massimi autorizzati per asse e dei carichi minimi per asse necessari entro i limiti della massa massima autorizzata del veicolo, in linea con le disposizioni legali in materia di pesi e dimensioni dei veicoli.
3. Nel fissare il carico va tenuto conto dei requisiti relativi alla resistenza di determinati componenti del veicolo, quali le pareti anteriore, laterali e posteriore, i montanti o i punti di ancoraggio, qualora tali elementi siano utilizzati per la fissazione del carico.
4. Per la fissazione del carico possono essere utilizzati, anche in combinazione tra loro, uno o più dei seguenti metodi:
  - immobilizzazione,
  - bloccaggio (locale/generale),
  - ancoraggio diretto,
  - ancoraggio per attrito.
5. Norme applicabili:

Norma	Descrizione
— EN 12195-1	Calcolo delle forze di ancoraggio
— EN 12640	Punti di ancoraggio
— EN 12642	Resistenza della struttura del veicolo
— EN 12195-2	Cinghie di tessuto di fibra chimica
— EN 12195-3	Catene di ancoraggio
— EN 12195-4	Funi di ancoraggio di acciaio
— ISO 1161, ISO 1496	Contenitore ISO
— EN 283	Casse mobili
— EN 12641	Teloni impermeabili
— EUMOS 40511	Pali Montanti
— EUMOS 40509	Imballaggio per il trasporto

*II. Controllo della fissazione del carico*

## 1. Classificazione delle carenze.

Le carenze sono classificate in uno dei seguenti gruppi di carenze:

carenza lieve: una carenza lieve si verifica quando il carico è stato fissato correttamente ma potrebbero essere opportuni consigli di prudenza,  
 carenza grave: una carenza grave si verifica quando il carico non è stato fissato adeguatamente ed esiste un rischio di movimenti significativi o di ribaltamento del carico o di parti di esso,

carenza pericolosa: una carenza pericolosa si verifica quando la sicurezza stradale è minacciata direttamente da un rischio di caduta del carico o di parti di esso o da un pericolo derivante direttamente dal carico o da un pericolo immediato per le persone.

In presenza di più carenze, il trasporto è classificato nel gruppo di carenze di maggiore gravità. Qualora si verifichino più carenze di cui si prevede che i loro effetti combinati debbano intensificarsi a vicenda, il trasporto è classificato nel gruppo di carenze di livello superiore.

## 2. Metodi di controllo.

Il metodo di controllo consiste in un esame visivo dell'utilizzazione corretta di procedimenti appropriati in misura adeguata per fissare il carico e/o nella misurazione delle forze di tensione, nel calcolo dell'efficienza della fissazione e nel controllo di certificati, se del caso.

## 3. Valutazione delle carenze.

La tabella 1 riporta le regole che possono essere applicate durante un controllo della fissazione del carico per determinare se il trasporto avvenga in condizioni accettabili.

La categorizzazione delle carenze è determinata, caso per caso, sulla base delle classificazioni di cui al presente capo, sezione 1.

I valori riportati nella tabella 1 hanno carattere indicativo e dovrebbero essere considerati come linee guida per determinare la categoria di una data carenza in funzione delle circostanze specifiche, in particolare secondo il carattere del carico, e a discrezione dell'ispettore.

In caso di trasporto che rientri nell'ambito di applicazione della direttiva 95/50/CE del Consiglio(1), possono essere applicate prescrizioni più specifiche.

(1) Direttiva 95/50/CE del Consiglio, del 6 ottobre 1995, sull'adozione di procedure uniformi in materia di controllo dei trasporti su strada di merci pericolose (GU L 249 del 17 ottobre 1995, pag. 35).

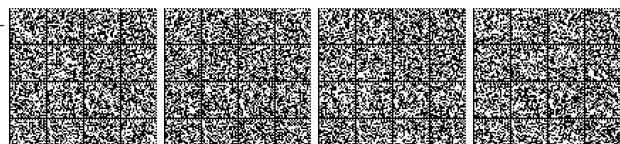
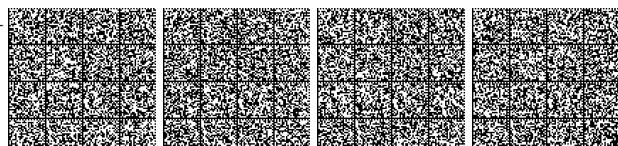


Tabella 1

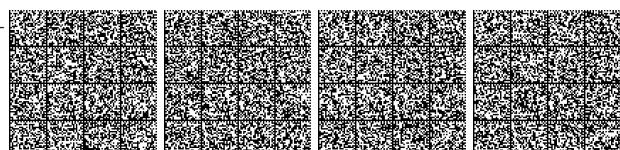
<b>Elemento</b>	<b>Carenze</b>	<b>Valutazione delle carenze</b>		
		<b>Lieve</b>	<b>Grave</b>	<b>Pericolosa</b>
A	L'imballaggio per il trasporto non consente un'adeguata fissazione del carico	A discrezione dell'ispettore		
B	Una o più unità di carico non sono posizionate correttamente	A discrezione dell'ispettore		
C	Il veicolo non è adatto al suo carico (carenza diversa da quelle elencate al punto 10)	A discrezione dell'ispettore		
D	Difetti evidenti della sovrastruttura del veicolo (carenza diversa da quelle elencate al punto 10)	A discrezione dell'ispettore		
10	Idoneità del veicolo			
10.1	Parete anteriore (se utilizzata per la fissazione del carico)			
10.1.1	Pezzo danneggiato dalla ruggine o deformato		x	
	Pezzo incrinato che mette a rischio l'integrità del compartimento di carico			x
10.1.2	Resistenza insufficiente (certificato o etichetta, se applicabile)		x	
	Altezza insufficiente per il carico trasportato			x
10.2.	Pareti laterali (se utilizzate per la fissazione del carico)			
10.2.1.	Pezzo danneggiato dalla ruggine, deformato, con cerniere e serrature in condizioni insoddisfacenti		x	
	Pezzo incrinato; cerniere o serrature mancanti o non funzionanti			x
10.2.2.	Resistenza insufficiente dell'appoggio (certificato o etichetta, se applicabile)		x	
	Altezza insufficiente per il carico trasportato			x
10.2.3.	Pannelli delle pareti laterali in cattivo stato		x	
	Pezzo incrinato			x
10.3.	Parete posteriore (se utilizzata per la fissazione del carico)			
10.3.1.	Pezzo danneggiato dalla ruggine, deformato, con cerniere e serrature in condizioni insoddisfacenti		x	
	Pezzo incrinato; cerniere o serrature mancanti o non funzionanti			x
10.3.2.	Resistenza insufficiente (certificato o etichetta, se applicabile)		x	
	Altezza insufficiente per il carico trasportato			x



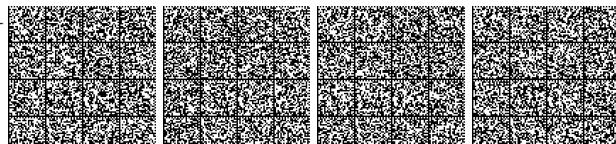
10.4.	Montanti (se utilizzati per la fissazione del carico)				
10.4.1.	Pezzo danneggiato dalla ruggine o deformato o fissato male al veicolo		x		
	Pezzo incrinato; fissazione al veicolo instabile			x	
10.4.2.	Resistenza insufficiente o progettazione inadeguata		x		
	Altezza insufficiente per il carico trasportato			x	
10.5.	Punti di ancoraggio (se utilizzati per la fissazione del carico)				
10.5.1.	Stato insoddisfacente o progettazione inadeguata		x		
	Non in grado di sopportare le forze di ancoraggio richieste			x	
10.5.2.	Numero insufficiente		x		
	Numero insufficiente per sopportare le forze di ancoraggio richieste			x	
10.6.	Strutture speciali obbligatorie (se utilizzate per la fissazione del carico)				
10.6.1.	Stato insoddisfacente, danneggiato		x		
	Pezzo incrinato; non in grado di sopportare tensioni di ritenuta			x	
10.6.2.	Non adatte al trasporto di merci		x		
	Mancanti			x	
10.7.	Pavimento (se utilizzato per la fissazione del carico)				
10.7.1.	Stato insoddisfacente, danneggiato		x		
	Pezzo incrinato; non in grado di sopportare il carico			x	
10.7.2.	Classificazione di carico insufficiente		x		
	Non in grado di sopportare il carico			x	
20	Metodi di ritenuta				
20.1.	Immobilizzazione, bloccaggio e ancoraggio diretto				
20.1.1	Fissaggio diretto del carico (bloccaggio)				
20.1.1.1	Distanza eccessiva dalla parete anteriore, se utilizzata per il fissaggio diretto del carico		x		
	Superiore a 15 cm e pericolo di perforazione della parete			x	
20.1.1.2.	Distanza eccessiva dalla parete laterale, se utilizzata per il fissaggio diretto del carico		x		
	Superiore a 15 cm e pericolo di perforazione della parete			x	
20.1.1.3.	Distanza eccessiva dalla parete posteriore, se utilizzata per il fissaggio diretto del carico		x		



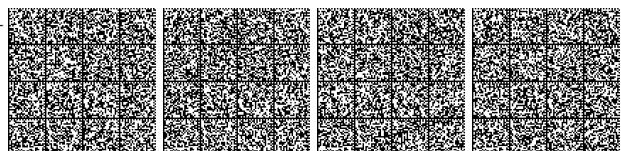
	Superiore a 15 cm e pericolo di perforazione della parete			x
20.1.2.	Dispositivi di fissazione quali barre di ancoraggio, travi di bloccaggio, sbarre e zeppe; anteriori, laterali e posteriori			
20.1.2.1.	Fissaggio inadeguato al veicolo	x		
	Fissaggio insufficiente		x	
	Non in grado di sopportare forze di ritenuta, allentati			x
20.1.2.2.	Fissazione inadeguata	x		
	Fissazione insufficiente		x	
	Del tutto inefficace			x
20.1.2.3.	Parziale inadeguatezza delle attrezature di fissazione		x	
	Totale inadeguatezza delle attrezture di fissazione			x
20.1.2.4.	Metodo prescelto di fissazione dell'imballaggio parzialmente inadeguato		x	
	Il metodo prescelto è del tutto inadeguato			x
20.1.3	Fissazione diretta con reti e teli			
20.1.3.1.	Stato delle reti e dei teli (etichetta mancante o danneggiata ma dispositivo tuttora in buono stato)	x		
	Dispositivi di ritenuta del carico danneggiati		x	
	Dispositivi di ritenuta del carico gravemente deteriorati e non più idonei all'utilizzazione			x
20.1.3.2.	Resistenza insufficiente di reti e teli		x	
	In grado di sopportare meno di 2/3 delle forze di ritenuta richieste			x
20.1.3.3.	Fissaggio insufficiente di reti e teli		x	
	Fissaggio in grado di sopportare meno di 2/3 delle forze di ritenuta richieste			x
20.1.3.4.	Reti e teli parzialmente inadeguati alla fissazione delle merci		x	
	Del tutto inadeguati			x
20.1.4.	Separazione e riempimento delle unità di carico o degli spazi liberi			
20.1.4.1.	Inadeguatezza dell'unità di separazione e riempimento		x	
	Separazione o spazi liberi eccessivi			x
20.1.5.	Ancoraggio diretto (orizzontale, trasversale, diagonale, ad anello e antirimbalzo)			
20.1.5.1.	Forze di fissazione richieste inadeguate		x	
	Meno di 2/3 della forza richiesta			x



20.2.	Fissazione anti-atrito			
20.2.1.	Ottenimento della forza di fissazione richiesta			
20.2.1.1.	Forze di fissazione richieste inadeguate	x		
	Meno di 2/3 della forza richiesta		x	
20.3.	Dispositivi di ritenuta del carico utilizzati			
20.3.1	Inadeguatezza dei dispositivi di ritenuta del carico	x		
	Dispositivo del tutto inadeguato		x	
20.3.2.	Etichetta (per esempio targa/fascia) mancante ma dispositivo tuttora in buono stato	x		
	Etichetta (per esempio targa/fascia) mancante e dispositivo fortemente deteriorato	x		
20.3.3.	Dispositivi di ritenuta del carico danneggiati	x		
	Dispositivi di ritenuta del carico gravemente deteriorati e non più idonei all'utilizzazione		x	
20.3.4.	Verricelli di ancoraggio usati in modo scorretto	x		
	Verricelli di ancoraggio difettosi		x	
20.3.5.	Uso scorretto della ritenuta del carico (per esempio assenza di protezione dei bordi)	x		
	Uso difettoso dei dispositivi di ritenuta del carico (per esempio nodi)		x	
20.3.6.	Fissaggio dei dispositivi di ritenuta del carico inadeguato	x		
	Meno di 2/3 della forza richiesta		x	
20.4.	Attrezature supplementari (per esempio tappeti anti-slittamento, protettori di spigoli, rivestimenti per spigoli)			
20.4.1.	Uso di attrezature inadeguate	x		
	Uso di attrezture scorrette o difettose	x		
	Uso di attrezature del tutto inadeguate		x	
20.5.	Trasporto di materiale alla rinfusa e di materiale leggero e sfuso			
20.5.1.	Materiale alla rinfusa asportato dal vento durante l'uso del veicolo su strada con rischio di distrarre i conducenti di altri veicoli	x		
	Pericolo per la circolazione		x	
20.5.2.	Materiale alla rinfusa non adeguatamente fissato	x		
	Caduta del carico con pericolo per la circolazione		x	
20.5.3.	Assenza di copertura per le merci leggere	x		
	Caduta del carico con pericolo per la circolazione		x	



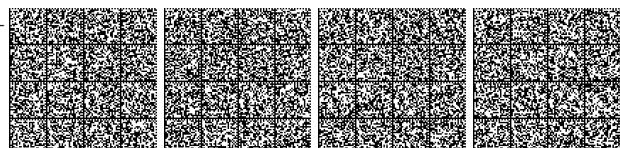
20.6.	Trasporto di legname tondo			
20.6.1.	Il materiale trasportato (tronchi) è parzialmente fissato male			x
20.6.2.	Forze di fissazione dell'unità di carico inadeguate	x		
	Meno di 2/3 della forza richiesta		x	
30	Carico interamente non fissato			x



(recto)

**MODELLO PIÙ DETTAGLIATO DI RELAZIONE DI CONTROLLO TECNICO SU STRADA CONTENENTE UN ELENCO DEGLI ELEMENTI OGGETTO DI CONTROLLO**

1. Luogo del controllo tecnico su strada .....
2. Data .....
3. Ora .....
4. Segno distintivo del paese e numero di immatricolazione del veicolo .....
5. Numero di identificazione del veicolo/VIN .....
6. Categoria di veicolo
  - (a) N<sub>2</sub><sup>(a)</sup> (da 3,5 a 12 t)
  - (b) N<sub>3</sub><sup>(a)</sup> (più di 12 t)
  - (c) O<sub>3</sub><sup>(a)</sup> (da 3,5 a 10 t)
  - (d) O<sub>4</sub><sup>(a)</sup> (più di 10 t)
  - (e) M<sub>2</sub><sup>(a)</sup> [> 9 sedili<sup>(b)</sup> fino a 5 t]
  - (f) M<sub>3</sub><sup>(a)</sup> [> 9 sedili<sup>(b)</sup> più di 5 t]
  - (g) T5
  - (h) Altre categorie di veicoli:  
(precisare) .....
7. Lettura del contachilometri al momento del controllo
8. Impresa che effettua il trasporto
  - a) Nome e indirizzo .....
  - .....  
.....  
.....
  - b) Numero della licenza comunitaria<sup>(c)</sup> [regolamenti (CE) n. 1072/2009 e (CE) n. 1073/2009] .....
9. Nominativo del conducente .....



## 10. Elementi controllati

		Verificato <sup>(d)</sup>	Non conforme <sup>(e)</sup>
0)	identificazione <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1)	dispositivo di frenatura <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2)	sterzo <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3)	visibilità <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4)	impianto elettrico e circuito elettrico <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5)	assi, ruote, pneumatici, sospensioni <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6)	telaio ed elementi fissati al telaio <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7)	altre dotazioni, compreso il tachigrafo e il limitatore di velocità <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8)	effetti nocivi tra cui emissioni e fuoriuscita di combustibile e/o olio <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9)	controlli supplementari per veicoli delle categorie M <sub>2</sub> e M <sub>3</sub> <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10)	fissazione del carico <sup>(f)</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## 11. Risultato del controllo:

- Conforme   
 Non conforme   
 Divieto o limitazione dell'utilizzazione del veicolo, che presenta carenze pericolose

12. Varie/osservazioni: .....

13. Autorità/funzionario o ispettore che ha effettuato il controllo

Firma:

Autorità competente/funzionario o ispettore  
 che ha effettuato il controllo

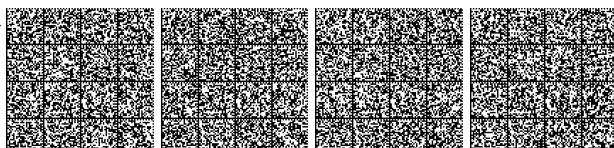
.....

Conducente

.....

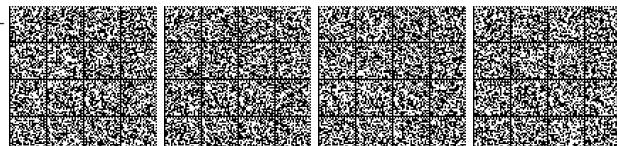
Note:

- (a) Categoria del veicolo ai sensi dell'articolo 2 della direttiva 2014/47/UE.
- (b) Numero di sedili compreso quello del conducente (punto S.1 della carta di circolazione).
- (c) Se disponibile.
- (d) «Verificato» significa che sono stati controllati uno o alcuni degli elementi di questo gruppo, elencati negli allegati II o III della direttiva 2014/47/UE, e che non sono state riscontrate carenze o sono state riscontrate solo carenze lievi.
- (e) Elementi non conformi con carenze gravi o pericolose indicate sul retro.
- (f) Metodi per la prova e la valutazione dei difetti in conformità agli allegati II o III della direttiva 2014/47/UE.

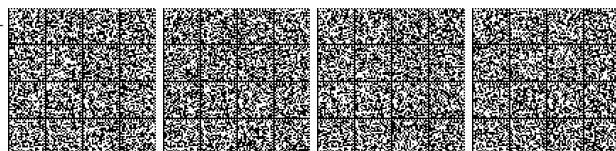


(verso)

0.	<b>IDENTIFICAZIONE DEL VEICOLO</b>	1.1.17. Correttore automatico di frenatura in funzione del carico	2.2. Volante, colonna di sterzo e barra	4.4.2. Accensione
0.1.	Targa d'immatricolazione	1.1.18. Dispositivi e indicatori di regolazione	2.2.1. Stato del volante	4.4.3. Osservanza delle prescrizioni
0.2.	Numero di identificazione del veicolo/ del telaio/di serie	1.1.19. Sistema ausiliario di frenatura (se installato o necessario)	2.2.2. Colonna di sterzo e stabilizzatori dello sterzo	4.4.4. Frequenza di lampeggiamento
1.	<b>IMPIANTO DI FRENATURA</b>	1.1.20. Azionamento automatico dei freni del rimorchio	2.3. Gioco dello sterzo	4.5. Proiettore fendinebbia anteriore e faro antinebbia posteriore
1.1.	Stato meccanico e funzionamento	1.1.21. Sistema di frenatura completo	2.4. Assetto delle ruote	4.5.1. Stato e funzionamento
1.1.1.	Pedale/leva del freno	1.1.22. Connessioni di prova	2.5. Asse sterzante del rimorchio	4.5.2. Regolazione
1.1.2.	Condizione e corsa del pedale del dispositivo di frenatura	1.1.23. Freno a inerzia	3. VVISIBILITÀ	4.5.3. Accensione
1.1.3.	Pompa a vuoto o compressore e serbatoi	1.2. Prestazioni ed efficienza del freno	3.1. Campo di visibilità	4.5.4. Osservanza delle prescrizioni
1.1.4.	Manometro o indicatore di pressione	1.2.1. Prestazioni	3.2. Stato dei vetri	4.6. Fari di retromarcia
1.1.5.	Valvola di controllo del freno a mano	1.2.2. Efficienza	3.3. Retrovisori	4.6.1. Stato e funzionamento
1.1.6.	Freno di stazionamento, leva di comando, dispositivo di bloccaggio, freno di stazionamento elettronico	1.3. Prestazioni ed efficienza della frenatura di soccorso (emergenza)	3.4. Spazzole tergilicristallo	4.6.2. Osservanza delle prescrizioni
1.1.7.	Valvole di frenatura (valvole di fondo, valvole di scarico, regolatori di pressione)	1.3.1. Prestazioni	3.5. Lavacristalli	4.6.3. Accensione
1.1.8.	Giunti mobili di accoppiamento per freni di rimorchio (elettrici e pneumatici)	1.3.2. Efficienza	3.6. Sistema antiappannamento	4.7. Dispositivo di illuminazione della targa posteriore
1.1.9.	Accumulatore o serbatoio di pressione	1.4. Prestazioni ed efficienza del freno a mano (di stazionamento)	4. LUCI, RIFLETTORI E CIRCUITO ELETTRICO	4.7.1. Stato e funzionamento
1.1.10.	Dispositivo servofreno, cilindro principale del freno (sistemi idraulici)	1.4.1. Prestazioni	4.1. Fari	4.7.2. Osservanza delle prescrizioni
1.1.11.	Condotti rigidi dei freni	1.4.2. Efficienza	4.1.1. Stato e funzionamento	4.8. Catarifrangenti, evidenziatori e targhette marcatrici posteriori
1.1.12.	Tubi flessibili dei freni	1.5. Prestazioni del sistema frenante elettronico	4.1.2. Regolazione	4.8.1. Stato
1.1.13.	Guarnizioni e pastiglie per freni	1.6. Sistema antibloccaggio (ABS)	4.1.3. Accensione	4.8.2. Osservanza delle prescrizioni
1.1.14.	Tamburi dei freni, dischi dei freni	1.7. Sistema di frenatura elettronica (EBS)	4.1.4. Osservanza delle prescrizioni	4.9. Spie obbligatorie per l'impianto elettrico
1.1.15.	Cavi dei freni, tiranteria	1.8. Liquido del freno	4.1.5. Sistemi per regolare l'inclinazione	4.9.1. Stato e funzionamento
1.1.16.	Cilindri dei freni (compresi i freni a molla e a cilindri idraulici)	2. STERZO	4.1.6. Dispositivo tergifari	4.9.2. Osservanza delle prescrizioni
		2.1. Stato meccanico	4.2. Luci di posizione anteriori e posteriori, luci laterali, luci d'ingombro e luci di marcia diurna	4.10. Collegamenti elettrici tra il veicolo trainante e il rimorchio o il semirimorchio
		2.1.1. Stato dello sterzo	4.2.1. Stato e funzionamento	4.11. Circuito elettrico
		2.1.2. Fissaggio dell'alloggiamento della scatola dello sterzo	4.2.2. Accensione	4.12. Fari e riflettori non obbligatori
		2.1.3. Stato degli organi di sterzo	4.2.3. Osservanza delle prescrizioni	4.13. Batteria
		2.1.4. Azionamento degli organi di sterzo	4.3. Indicatori luminosi di direzione e di emergenza	
		2.1.5. Servosterzo	4.4. Stato e funzionamento	



5.	<b>ASSI, RUOTE, PNEUMATICI E SOSPENSIONI</b>	6.1.7. Trasmissione 6.1.8. Castelli motore 6.1.9. Prestazioni del motore	7.5. Cassetta di pronto soccorso 7.6. Cunei da ruota (zeppe) 7.7. Segnalatore acustico 7.8. Tachimetro 7.9. Tachigrafo 7.10. Limitatore di velocità 7.11. Contachilometri 7.12. Controllo elettronico della stabilità (ESC)	9.1. Porte 9.1.1. Porte di entrata e di uscita 9.1.2. Uscite di emergenza 9.2. Sistema di antiappannamento e di sbrinamento 9.3. Sistemi di aerazione e di riscaldamento 9.4. Sedili 9.4.1. Sedili dei passeggeri 9.4.2. Sedile del conducente
5.1.	Assi	6.2. Cabina e carrozzeria 6.2.1. Stato	7.13. <b>EFFETTI nocivi</b> 8.1. Sistema di protezione dal rumore	9.5. Illuminazione interna e indicazioni dei percorsi
5.1.1.	Assi	6.2.2. Fissaggio	8.2. Emissioni di gas di scarico 8.2.1. Emissioni dei motori ad accensione comandata	9.6. Corridoi, spazi per passeggeri in piedi
5.1.2.	Fuselli	6.2.3. Porte e serrature	8.2.1.1. Sistema di controllo delle emissioni di gas di scarico	9.7. Scale e gradini
5.1.3.	Cuscinetti delle ruote	6.2.4. Pavimento	8.2.1.2. Emissioni gassose	9.8. Sistema di comunicazione con i passeggeri
5.2.	Ruote e pneumatici	6.2.5. Sedile del conducente	8.2.2. Emissioni dei motori ad accensione spontanea 8.2.2.1. Sistema di controllo delle emissioni di gas di scarico	9.9. Indicazioni scritte
5.2.1.	Mozzo della ruota	6.2.6. Altri sedili	8.2.2.2. Opacità	9.10. Requisiti relativi al trasporto di bambini
5.2.2.	Ruote	6.2.7. Comandi di guida	8.4. Altri elementi relativi all'ambiente	9.10.1. Porte
5.2.3.	Pneumatici	6.2.8. Gradini della cabina	8.4.1. Perdite di liquidi	9.10.2. Equipaggiamenti speciali e di segnalazione
5.3.	Sistema di sospensioni	6.2.9. Altri dispositivi e attrezzature interne ed esterne	9. <b>CONTROLLI SUPPLEMENTARI PER VEICOLI DELLE CATEGORIE M<sub>2</sub> E M<sub>3</sub> ADIBITI AL TRASPORTO DI PASSEGERI</b>	9.11. Requisiti relativi al trasporto di persone con ridotta capacità motoria
5.3.1.	Molle e stabilizzatori	6.2.10. Parafanghi (ali), dispositivi antispruzzi	9.1. Porte, rampe e sollevatori	9.11.1. Porte, rampe e sollevatori
5.3.2.	Ammortizzatori	7. <b>ALTRI EQUIPAGGIAMENTI</b>	9.1.2. Sistemi di ritenuta delle sedie a rotelle	9.11.2. Sistemi di ritenuta delle sedie a rotelle
5.3.3.	Tubi di torsione, puntoni articolati, forcelle e bracci della sospensione	7.1. Cinture di sicurezza/fibbie e sistemi di ritenuta	9.1.3. Equipaggiamenti speciali e di segnalazione	9.11.3. Equipaggiamenti speciali e di segnalazione
5.3.4.	Attacchi sospensioni	7.1.1. Sicurezza di montaggio di cinture di sicurezza/fibbie		
5.3.5.	Sospensioni pneumatiche	7.1.2. Stato delle cinture di sicurezza/fibbie		
6.	<b>TELAIO ED ELEMENTI FISSATI AL TELAIO</b>	7.1.3. Limitatore di carico della cintura di sicurezza		
6.1.	Telaio o cassone ed elementi fissati al telaio	7.1.4. Pretensionatori per le cinture di sicurezza		
6.1.1.	Stato generale	7.1.5. Airbag		
6.1.2.	Tubi di scappamento e silenziatori	7.1.6. Sistemi SRS		
6.1.3.	Serbatoi e tubi per carburante (tra cui serbatoi e tubi del carburante di riscaldamento)	7.2. Estintori		
6.1.4.	Paraurti, protezioni laterali e dispositivi posteriori antincastro	7.3. Serrature e dispositivi antifurto		
6.1.5.	Supporto della ruota di scorta	7.4. Triangolo di segnalazione		
6.1.6.	Dispositivo meccanico di accoppiamento e rimorchio			



## MODELLO PER LE RELAZIONI ALLA COMMISSIONE

Il modello è redatto in formato elaborabile elettronicamente e trasmesso per via elettronica mediante software comune di ufficio.

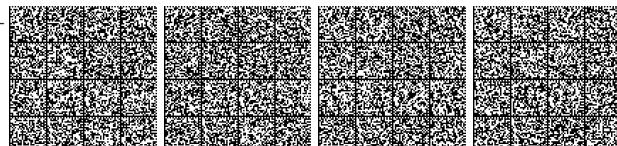
Ciascuno Stato membro presenta: una singola tabella riassuntiva; e per ciascun paese di immatricolazione di veicoli sottoposti a un controllo più approfondito, una tabella dettagliata distinta contenente informazioni sulle carenze controllate e rilevate per ciascuna categoria di veicolo.

**Tabella riassuntiva  
di tutti i controlli (iniziali e più approfonditi)  
p.es. Belgio**

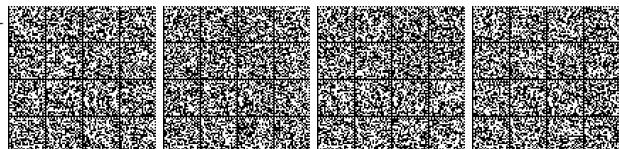
Periodo di riferimento      anno [X]      a      anno [X+1]

Stato membro che presenta la relazione:  
Paese di immatricolazione:

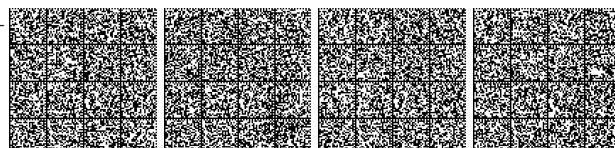
Categoria veicolo:	N <sub>2</sub>	N <sub>3</sub>	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	O <sub>3</sub>	O <sub>4</sub>	T <sub>5</sub>	Altre categorie (facoltativo)		Totale
								Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli controllati	
Belgio										
Bulgaria										
Repubblica ceca										
Danimarca										
Germania										
Estonia										
Irlanda										
Grecia										
Spagna										
Francia										
Croazia										
Italia										
Cipro										
Lettonia										
Lituania										



CATEGORIA veicolo:	N <sub>2</sub>		N <sub>3</sub>		M <sub>2</sub>		M <sub>3</sub>		O <sub>3</sub>		O <sub>4</sub>		T <sub>5</sub>		Altre categorie (facciativo)		Totale	
	Numero di veicoli non controllati	Numero di veicoli non conformi (%)	Numero di veicoli non controllati	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli non controllati	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli non controllati	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli non controllati	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli non controllati	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli non controllati	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli non controllati	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli non conformi
Paese di immatricolazione																		
Lussemburgo																		
Ungheria																		
Malta																		
Paesi Bassi																		
Austria																		
Polonia																		
Portogallo																		
Romania																		
Slovenia																		
Slovacchia																		
Finlandia																		
Svezia																		
Regno Unito																		
Albania																		
Andorra																		
Armenia																		
Azerbaijan																		

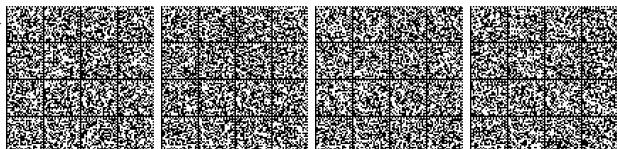


Categoria veicolo: Paese di immatricolazione	N <sub>2</sub>	N <sub>3</sub>	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	O <sub>3</sub>	O <sub>4</sub>	T <sub>5</sub>	Altre categorie (esclusivo)	Totalle
	Numero di veicoli non controllati	Numero di veicoli non conformi (%)	Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli non conformi
Bielorussia									
Bosnia-Erzegovina									
Georgia									
Kazakhstan									
Liechtenstein									
Principato di Monaco									
Montenegro									
Norvegia									
Repubblica di Moldova									
Federazione russa									
San Marino									
Serbia									
Svizzera									
Tagikistan									
Turchia									
Turkmenistan									



Categoria veicolo:	N <sub>2</sub>			N <sub>3</sub>			M <sub>2</sub>			M <sub>3</sub>			O <sub>3</sub>			O <sub>4</sub>			Altre categorie (frazionato)			Totale			
	Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi	( <sup>a</sup> )	Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi		Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi		Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi		Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi		Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi		Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi		Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi		
Paese di immatricolazione																									
Ucraina																									
Uzbekistan																									
Ex Repubblica jugoslava di Macedonia																									
Altri paesi terzi (precisare)																									

(<sup>a</sup>) Veicoli non conformi con carenze gravi o pericolose ai sensi dell'allegato IV.



**Risultati dei controlli più approfonditi**

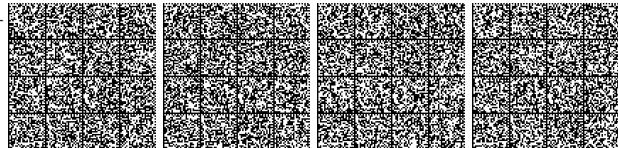
Stato membro che presenta la relazione: p.es. Belgio  
 Nome dello Stato membro che presenta la relazione  
 Paese di immatricolazione: p.es. Bulgaria  
 Nome del paese di immatricolazione dei veicoli

PERIODO: dal 01/anno [x] al 12/anno [x+1]

CATEGORIA DI VEICOLO:	Numero di veicoli controllati	N <sub>2</sub>		N <sub>3</sub>		M <sub>2</sub>		M <sub>3</sub>		O <sub>3</sub>		O <sub>4</sub>		T <sub>5</sub>		Altre categorie (facoltativo)		TOTALE
		Numero di veicoli non conformi (%)	Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli controllati	Numero di veicoli non conformi		

**Detttaglio dei difetti**

	Verifica-to	Non-confor-mo																
0) Identificazione																		
1) Dispositivo di frenatura																		
2) Sospensione																		
3) Visibilità																		
4) Impianto elettrico e circuito elettrico																		
5) Assi, ruote, pneumatici, sospensioni																		
6) Telaio ed elementi fissati al telaio																		



Categoria di veicolo:	N <sub>2</sub>	N <sub>3</sub>	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	O <sub>3</sub>	O <sub>4</sub>	Altre categorie (aggiuntivo)		Totale
							Numero di veicoli non controllati	Numero di veicoli non conformi (%)	
7) Altre dotazioni, compreso il tachigrafo e i limitatori di velocità									
8) Effetti nocivi tra cui emissioni e fluorurato di combustibile e/o olio di velocità									
9) Controlli supplementari per veicoli delle categorie M <sub>2</sub> /M <sub>3</sub>									
10) Fissazione del carico									
Dettaglio dei difetti (aggiuntivo)									
1.1.1									
1.1.2									
...									
2.1.1									



N <sub>2</sub>	N <sub>3</sub>	M <sub>2</sub>	M <sub>3</sub>	O <sub>3</sub>	O <sub>4</sub>	T5	Altre categorie (facciativo)	Totale		
									Numero di veicoli non conformi	Numero di veicoli non conformi
<b>Categoria di veicolo:</b>										
2.1.2	Non conforme	Non conforme	Non conforme	Non conforme	Non conforme	Non conforme	Non conforme	Non conforme	Non conforme	Non conforme
3.1										
3.2										
...										
20.6.2										
30	Numero complessivo di non conformità									

(¹) Veicoli non conformi con carenze gravi o pericolose ai sensi dell'allegato IV.

